



El Reino de los Pirineos

36

Valle del Aragón

Invierno/Primavera 2018/19

www.valledelaragon.com

Bienvenidos

“Comienza una nueva estación, tras la publicación del verano – otoño con su amplia agenda, nos gustaría animarle a que siga practicando las actividades que son de su gusto durante el invierno y la primavera.”

Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón



www.valledelaragon.com



Descarga **GRATIS** tu guía turística Valle del Aragón en tu móvil... escaneando uno de estos códigos.



Versión android en google play y versión IOs en App store.



Reserve aquí su hotel
Book here your hotel
www.valledelaragon.com



VALLE DEL ARAGÓN Descúbrelo en BUS

El Valle del Aragón, de Jaca a la frontera con Francia, es un territorio vivo por donde pasa el Camino de Santiago, la historia se refleja en las joyas del románico y monumentos modernistas y la naturaleza brilla con luz propia en su montaña.

Descubre el valle con el BUS TURÍSTICO, una manera eficaz y sostenible de moverte por esta parte del Pirineo Aragonés para conocer la cultura, la naturaleza y el deporte de aventura.

PRESENTANDO EL BILLETE DEL AUTOBÚS...

- Cueva de las Güixas 50% billete de bus
- Ecoparque-Juncarral 100% billete de bus
- Centro Caballos El Pesebre 100% billete de bus
- Entrada Estación de Canfranc 1 euro de descuento
- Entrada Centro A Lurte 1 euro de descuento
- Entrada Conjunta Estación / A Lurte 0,50 euro de descuento
- Piscina Municipal**
- Entrada Niños 0,50 euro descuento
- Entrada Adultos 01 euro descuento
- Resto Tarifas 20% descuento

Oficina de Turismo
T 974 373 141
Comarca de la jacetania
T 974 356 980

Más Información
www.valledelaragon.com
www.jacetania.es
www.jaca.es





Apreciado visitante:

Comienza una nueva estación, tras la publicación del verano – otoño con su amplia agenda, nos gustaría animarle a que siga practicando las actividades que son de su gusto durante el invierno y la primavera.

También esperamos que la variedad de nuestra tierra, que les mostramos, sea capaz de cumplir con las expectativas de su tiempo de ocio vacacional.

Esta vez, el encuentro con la montaña vestida de blanco le invitará a recorrerla caminando sobre raquetas, deslizándose sobre esquís o contemplando el paisaje por nuestros bosques, en la entrada de la primavera.

El escenario natural, y nuestros pueblos idílicos son prioritarios en todas las experiencias turísticas, están garantizados de manera auténtica y confiamos en que le sorprenderán.

En esta publicación encontrará 24 ideas emocionantes para usted, diferenciadoras en especial y orientadas hacia una vivencia única; sea una escapada en un tiempo breve o para una estancia más prolongada entre nosotros y que incluya diversas actividades.

Le deseamos una lectura inspiradora capaz de despertar el entusiasmo para planificar su viaje, el mismo con el que le acogerán las gentes de este territorio denominado Valle del Aragón.

¡¡¡Confiamos en darle muy pronto la bienvenida!!!

Si ya está con nosotros, gracias por elegirnos y deseamos encuentre la felicidad, porque aquí podrá hacer de todo o simplemente nada; descansar.

Más información complementaria para sus vacaciones en: www.valledelaragon.com

Luis Terrén Sanclemente. Presidente Asociación turística Valle del Aragón.

La ATVA agradece públicamente todo el material fotográfico y de redacción aportado desde diferentes ámbitos, para la edición de esta publicación.

Edita **Asociación Turística Valle del Aragón**, Plaza Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc (Huesca). **Dirección Editorial** ©2 Comunicación. **Diseño, fotografía y maquetación** ©2 Comunicación, Alejandro Rodríguez. **Portada** Astún. **Publicidad** ATVA (Asociación Turística Valle del Aragón), Teléfono 974 355 580, Fax 974 355 653, atva@valledelaragon.com, www.valledelaragon.com. **Impresión** Signo Grafico 6.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación. ISBN-HU-91-2012

ASOCIACIÓN TURÍSTICA VALLE DEL ARAGÓN

Torreta de Fusilería de Canfranc
Ctra. de Francia Km. 665.5, 22880 Canfranc (Huesca)
Tel: 974 355 580
Fax: 974 355 653

contactar@valledelaragon.com
facebook.com/valledelaragonturismo

PUBLICACIÓN 36

INDICE

Ven, vive, disfruta...

003 Editorial
¡BIENVENIDA!

004 Jacetania
Plano de ubicación
turístico comarcal

005 Índice
006 **ASTUN**

028 **CANDANCHU**

050 **IDEAS**

052 **Idea 01**
JACA, El Pabellón
de Hielo de Jaca

Idea 02
CANFRANC, Raquetas

Idea 03
JACA, Jaca monumental

053 **Idea 04**
VILLANUA, El Juncarral

Idea 05
JACA, Museo Miniaturas

Idea 06
JACA, Museo Diocesano

054 **Idea 07**
JACA, Hockey

Idea 08
CANDANCHÚ,
Ski de fondo

Idea 09
VILLANUA, Centro de
Interpretación
(Cueva de las Güixas)

055 **Idea 10**
VALLE DEL ARAGÓN,
Rutas BTT

Idea 11
SANTA CILIA,
Volar en los Pirineos

Idea 12
CANFRANC,
Visitas guiadas a
la Estación Internacional

056 **Idea 13**
VILLANUA,
Quesería O'xortical

Idea 14
JACA, Paintball

Idea 15
JACA, Ruta de los
miradores y ruta
entre puentes.

057 **Idea 16**
JACA, Ruta al monasterio
de San Juan de la Peña

Idea 17
JACA,
Centro de Interpretación
de San Juan de la Peña

Idea 18
ARATORÉS,
Paseos a caballo

058 **Idea 19**
VILLANUA,
Cueva de las Güixas

Idea 20
VALLE DEL ARAGÓN,
El románico en el valle

Idea 21
JACA, Nordik walking

059 **Idea 22**
CANFRANC, A Lurte
Centro de Interpretación

Idea 23
JACA, Golf

Idea 24
VALLE DEL ARAGÓN,
Salud&SPA

060 **EXPERIENCIAS
TURÍSTICAS EN EL
VALLE DEL ARAGÓN**

062 **CAMINO DE SANTIAGO**
Recorrido del Camino
de Santiago en el Valle
del Aragón

SANTA CILIA
066 VOLANDO VOY...

Experiencias de
TURISMO NATURALEZA

CANFRANC

067 A LURTE

VILLANUA

068 Cueva de las Güixas

AISA

069 Parapente para todos

BORAU

070 Ruta circular cubilar
de las vacas

CASTIELLO DE JACA

071 Ruta accesible
en la garcipollera

JACA

072 Un paseo hacia Abay

073 Paseo hacia la Botiguera

Experiencias de
MONUMENTAL CULTURAL

CANFRANC

067 Visitas guiadas
a la Estación Internacional

VILLANUA

068 Rutas auto guiadas

AISA

069 San Adrián de Sasabe

BORAU

070 Iglesia de Santa Eulalia

CASTIELLO DE JACA

071 Rutas auto guiadas

JACA

072 El románico en Jaca

073 El interior de la Catedral
de Jaca

Experiencias de
GASTRONOMÍA

CANFRANC

067 Sabores y olores típicos

VILLANUA

068 El gastroespacio

AISA

069 Ternería del valle de Aisa

BORAU

070 Rutas gastronómicas

CASTIELLO DE JACA

071 Restaurante el Mesón
de Castiello

JACA

072 Dulces y tradición

073 Come lo que quieras
y donde quieras

Experiencias de
DEPORTE ACTIVO

CANFRANC

067 Pista de patinaje sobre ruedas

VILLANUA

068 Actividades en Polideportivo

AISA

069 Una ruta a pie

BORAU

070 Vuelo libre

CASTIELLO DE JACA

071 Paseos a caballo

JACA

072 Jaca Pirineos

073 Villa Europea del Deporte
Candidatura 2019

Experiencias de
SPA & BIENESTAR

JACA

075 SPA, Salud y Bienestar

Piscinas y servicios
municipales

075 Para tu salud
Recomendaciones
Hoteles

Experiencias de
**ACTIVIDADES
CULTURALES**

CANFRANC

076 Actividades
Invierno Primavera
2018/19

VILLANUA

077 Actividades
Invierno Primavera
2018/19

JACA

078 Actividades
Invierno Primavera
2018/19

PATRIMONIO

080 Monasterio de
de San Juan de la Peña

081 Centro de Interpretación
de San Juan de la Peña

082 **ALOJAMIENTO**

092 **SERVICIOS**

096 **RECURSOS TURÍSTICOS**



E.I.V.A.S.A.

Oficina de atención al cliente,
Reservas y Dirección Estación
Tel. 974 37 30 88
Edificio Atalaya, 22889 VALLE DE ASTÚN (Huesca)
www.astun.com / astun@astun.com

Oficina de venta en Jaca en
Avenida Primer Viernes de Mayo nº10, Jaca

TE ESPE

NOVEDAD

100 km esquiables!!!

Esta temporada los forfaits serán válidos para Astún y Candanchú permitiendo disfrutar de 100 km esquiables.



ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE TURISMO

ERAMOS



**¡DESCUBRE
LA APLICACIÓN
OFICIAL!**



The smartphone screen shows the ASTUN app interface with the following menu items: TIENDA, MAPA DE NIVE, PISTAS Y BARRIOS, PREVISIÓN METEO, RESERVAS, REDES SOCIALES, PLANO DE PISTAS, MAPA INTERACTIVO, and BARRIO.

Ficha técnica

KM ESQUIABLES

50 km.

(Pistas Balizadas : 39,88 Km. Itinerarios : 10,12 Km)

PISTAS BALIZADAS	51
Verdes	5
Azules	18
Rojas	22
Negras	6
ITINERARIOS	10
SNOWPARK	1
ESTADIO COMPETICIÓN	1
ZONA DE TRINEOS	1
REMONTES	15
Telesillas 4D*	2
Telesillas 4F*	2
Telesillas 2F*	1
Telesquis	7
Cintas	3
*4D : Telesilla cuatriplaza desembragable	
*4F : Telesilla cuatriplaza fijo	
*2F : Telesilla biplaza fijo	

CAPACIDAD DE TRANSPORTE 20.000 Esquiadores/hora

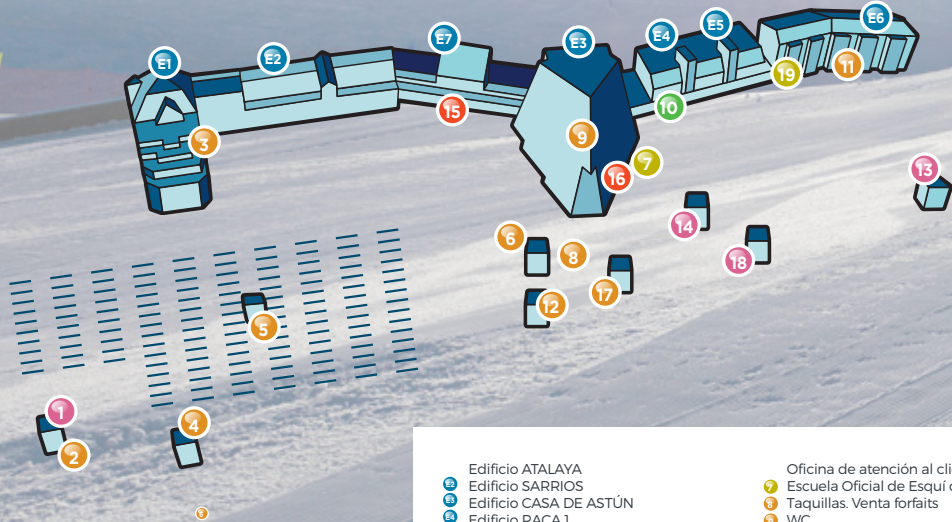
PISTAS INNIVADAS 12 Km.

SUPERFICIE INNIVADA 474 Ha.

ESCUELAS DE ESQUÍ

Nº Escuelas: 2

Nº Total Profesores: 100



- | | | | |
|----|--------------------------------|-----|--|
| E1 | Edificio ATALAYA | R7 | Oficina de atención al cliente |
| E2 | Edificio SARRIOS | R8 | Escuela Oficial de Esquí de Astún |
| E3 | Edificio CASA DE ASTÚN | R9 | Taquillas. Venta forfaits |
| E4 | Edificio RACA 1 | R10 | WC. |
| E5 | Edificio RACA 2 | R11 | Self-Service Casa de Astún |
| E6 | Edificio NEVADO | R12 | Astún, C.D. |
| E7 | Hotel EUROPA | R13 | Jardín de Nieve |
| R1 | Telesilla Pastores | R14 | Telesilla Cima Raca |
| R2 | Taquillas. Venta forfaits. WC. | R15 | Telesilla Truchas |
| R3 | Of. Adm. Estación | R16 | Restaurante-Cafetería "Midi" (Hotel Europa***) |
| R4 | Recepción grupos | R17 | Cafetería / Restaurante La Moleta |
| R5 | Botiquín Centro Médico | R18 | Alquiler de esquís "Las Marmotas" |
| R6 | 1ª Asistencia | R19 | Cinta transportadora "Ballón" |
| R7 | Parking | R20 | Escuela de Esquí Valle de Astún |

Forfaits

FORFAITS ASTUN/CANDANCHU	ADULTO	INFANTIL/SENIOR
1 DÍA AZUL *	39 €	31 €
1 DIA	43 €	35 €
2 DIAS	84 €	67 €
3 DIAS	124 €	99 €
4 DIAS	155 €	124 €
5 DIAS	189 €	151 €
<hr/>		
1 DIA DEBUTANTE	35 €	28 €
1 DIA BABY		14 €

* Válido viernes no festivos. Consultar calendario en la web www.astun.com.

Edades:

- Infantil: de 6 a 11 años (inclusive)
- Adulto: de 12 a 64 años (inclusive)
- Senior: 65 años en adelante

FORFAIT BABY: Edad hasta 5 años con los siguientes requisitos:

- Ir acompañado por un adulto titular de un forfait de la misma duración.
- Documentar la edad con D.N.I., libro de familia o documento similar.
- El niño llevará casco para esquiar en todas las pistas.

Combos

	ADULTO	INFANTIL/ SENIOR
Forfait Astún-Candanchú		
1 Combo alquiler 1 día.	55 €	45 €
2 Combo alquiler 2 días	105 €	85 €

* No acumulables a otros descuentos.

- El alquiler consiste en unas botas, esquís y bastones de esquiar o bien, tabla de snowboard y botas.

Central de Reservas

Siempre con las mejores ofertas
www.reservasastun.com

Canal de venta y comercialización del sector turístico en el Valle del Aragón. A través de la web podrán no solo obtener toda la información que deseen de la estación y los establecimientos hoteleros de la zona sino que además podrán contratar de una manera rápida y sencilla la mayoría de los servicios que precisen a la hora de confeccionar su estancia en la nieve tales como el alojamiento, forfaits, alquiler y clases de esquí.

La plataforma de reservas on-line permite atender las peticiones en tiempo real.

Puede crear su propio paquete de una manera dinámica.



TELEFONO DE ASISTENCIA

902 106 097

www.astun.com





DALBELLO

- + LIGERA Y DELGADA**
- + FÁCIL COLOCACIÓN Y
CONFORT EXTRAORDINARIO**
- + TRANSMISIÓN DE
ENERGÍA PRECISA**



**GRIP
WALK
OPTION**

**MADE IN
ITALY** SINCE
1974

DISFRUTA DE UN DÍA DE ESQUÍ BRILLANTE

LA NUEVA DS CON POWERCAGE

LA NUEVA DALBELLO DS COMBINA LA INNOVADORA TECNOLOGÍA DE POWERCAGE CON UN AJUSTE PERFECTO, PARA INCREMENTAR LA TRANSMISIÓN DE ENERGÍA, AUMENTAR LA COMODIDAD Y OFRECER UNA EXPERIENCIA DE ESQUÍ BRILLANTE.

DALBELLO.IT



#DAFAMIGLIA

E.I.V.A.S.A.

Oficina de atención al cliente,
Reservas y Dirección Estación
Tel. 974 37 30 88

Edificio Atalaya, 22889 VALLE DE ASTÚN (Huesca)
www.astun.com / astun@astun.com

Oficina de venta en Jaca en
Avenida Primer Viernes de Mayo nº10, Jaca

Escuela de Esquí

974 372 000



Escuela Oficial de Esquí de Astún

REGISTRO-TA HU-174



CLASES COLECTIVAS FIN DE SEMANA

Esquí - Snowboard.

Precio por persona: _____ 38 € (4 horas de clase*)

*2 horas de clase sábado y domingo. (grupos de 10 alumnos máximo).

CLASES PARTICULARES

6 a 10 ALUMNOS _____ 140 € (2 horas de clase**)

**Todos los alumnos del mismo nivel. Precio por persona.

Las tarifas de Clases incluyen 21% I.V.A. (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

CLASES PARTICULARES 1 HORA

	1 alumno	2 alumnos	3/4 alumnos	5 alumnos
9 a 10 h.	39 €	40 €	46.50 €	51.50 €
10 a 11 h.	40 €	45 €	51.50 €	56.50 €
11 a 12 h.	42 €	48.50 €	56.50 €	62 €
12 a 13 h.	42 €	48.50 €	56.50 €	62 €
13 a 14 h.	42 €	48.50 €	56.50 €	62 €
14 a 15 h.	39 €	40 €	46.50 €	51.50 €
15 a 16 h.	39 €	40 €	46.50 €	51.50 €

CLASES PARTICULARES 2 HORAS

	1 alumno	2 alumnos	3/4 alumnos	5 alumnos
9 A 11 H.	75 €	78 €	87.50 €	97 €
10 A 12 H.	81.50 €	93 €	108 €	118.50 €
11 A 13 H.	84.50 €	97 €	113.50 €	118.50 €
12 A 14 H.	84.50 €	97 €	113.50 €	118.50 €
14 A 16 H.	75 €	78 €	87.50 €	97 €

Alquiler Las Marmotas

974 373 088

A pie de pistas

P.V.P. 21% I.V.A incluido (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).

* El Equipo completo incluye:

CARVING: esquís, botas y bastones. SNOWBOARD: tabla y botas

Infantil: Esquís hasta 150 mts. y Botas hasta el nº 37 (hasta 12 años inclusive).*

Esquí	1 DÍA	2 DÍAS	3 DÍAS	4 DÍAS	5 DÍAS
EQUIPO COMPLETO ADULTO	22,50 €	42,00 €	50 €	60,00 €	68,00 €
EQUIPO COMPLETO INFANTIL	16,50 €	30,00 €	41,00 €	51,50 €	54,50 €
EQUIPO COMPLETO GALTA	38,00 €	69,00 €	97,00 €	118,50 €	145,00 €
SNOW	1 DÍA	2 DÍAS	3 DÍAS	4 DÍAS	5 DÍAS
EQUIPO COMPLETO ADULTO	29,00 €	51,50 €	70,00 €	88,50 €	102,00 €
EQUIPO COMPLETO INFANTIL	21,50 €	37,00 €	52,50 €	65,00 €	76,00 €
VARIOS	1 DÍA	2 DÍAS	3 DÍAS	4 DÍAS	5 DÍAS
CASCO	7,50 €	11,50 €	14,50 €	17,50 €	19,50 €
BASTONES ADULTO	4,50 €	6,50 €	8,50 €	9,50 €	10,50 €
BASTONES INFANTIL	3,50 €	5,50 €	6,50 €	7,50 €	8,50 €
BOTAS ESQUÍ ADULTO	9,50 €	16,50 €	21,50 €	26,00 €	30,00 €
BOTAS ESQUÍ INFANTIL	7,50 €	12,50 €	15,50 €	16,50 €	18,50 €
BOTAS ESQUÍ G. ALTA	12,50 €	20,50 €	28,00 €	34,00 €	43,00 €
BOTAS SNOW	9,50 €	15,50 €	20,50 €	25,00 €	29,00 €
ESQUÍS ADULTO	15,50 €	27,00 €	37,00 €	46,50 €	55,50 €
ESQUÍS I NFANTIL	12,50 €	20,50 €	28,00 €	34,00 €	38,00 €
ESQUÍS GAMA ALTA	28,00 €	49,50 €	70,00 €	86,50 €	103,00 €
TABLA SNOW	22,00 €	39,00 €	54,50 €	70,00 €	85,50 €

Jardín de nieve

A pie de pistas

680 426 339

1 Hora o fracción	18 €
1 *Medio Día	33 €
5 *Medios Días	120 €
10 *Medios Días	219 €
20 *Medios Días	328 €
1 Día	55 €
5 Días	185 €

- Tarifas P.V.P. (10% IVA incluido). (Se aplicará en todo momento los tipos de I.V.A. en vigor, sufriendo estos precios las variaciones que ello ocasione).
 - Para niños en edades comprendidas entre 1 y 6 años inclusive.
 - Aforo limitado. Capacidad máxima en el interior de 30 plazas.
 - Abierto únicamente en temporada alta en horario de 9 a 16 horas (consultar previamente horarios y disponibilidad).
- * Medio día:**
de 9 a 12.30 horas (1º turno) y de 12.30 a 16 horas (2º turno).

Seguro de asistencia

GARANTÍAS

1. Gastos de traslado en pistas
(En caso que el asegurado incurra en gastos de rescate dentro del recinto de la estación de esquí)
2. Gastos médicos, quirúrgicos, farmacéuticos, de hospitalización inherentes a la lesión por accidente
(Cobertura a Gastos de asistencia sanitaria urgente en el centro médico de la estación o en el centro hospitalario más cercano al que urgentemente se haya trasladado al asegurado. Una vez trasladado a domicilio o al centro hospitalario más cercano al mismo, los gastos de asistencia sanitaria en que se incurra no quedan cubiertos por el asegurador.)
3. Traslado sanitario urgente de heridos hasta el centro hospitalario más cercano.
4. Repatriación de heridos
(A domicilio u hospital más cercano al mismo. Domicilio: el de residencia del asegurado en España, Andorra o Portugal)
5. Envío de mensajes urgentes
6. Responsabilidad Civil extracontractual

TEMPORADA 18-19

1 Día	2 Días	3 Días	4 Días	5 Días
3,5 €	7 €	9 €	12 €	15 €

Temporada Completa 49 €

UNIVERSAL
Asistencia Grupo RACC

PRESENTAMOS EL Nuevo Ford Focus



¿ESTILO Y TECNOLOGÍA?
ESTE ES *TU* FOCUS.

Desafía los límites de lo imaginable.

El nuevo Ford Focus representa la máxima expresión del diseño y la tecnología. Además de estar perfectamente ideado para la ciudad, reafirma su personalidad con el cuidado en sus acabados, líneas de corte vanguardista y marcada inspiración deportiva. Bienvenido a la conducción del futuro, porque este es tu Focus. Descubre más en ford.es

Automóviles Sánchez

Zaragoza
Carretera de Logroño,
Zaragoza, 50011
Tel.: 976 300 046

GAMA FORD NUEVO FOCUS CONSUMO COMBUSTIBLE COMBINADO DE 3,5 A 6 L/100 KM. EL CONSUMO DEPENDE DE LA CATEGORÍA DE VEHÍCULO Y DEL CICLO DE CONDUCCIÓN QUE SE REALICE. VALORES DE CONSUMO Y EMISIONES DE CO₂ MEDIDOS SEGÚN CICLO NEDC (DIRECTIVA 2001/67/CE).



gía.
lidad
piración



32 **Huesca**
Calle Alcampel, 10
Huesca, 22004
Tel.: 974 215 050

CONDUCCIÓN QUE SE HAGA DEL VEHÍCULO. EMISIONES DE CO₂ DE 91 A 136 G/KM, MEDIDAS CONFORME LA NORMATIVA
amente o por correlación de WLTP/ CO2MPAS) y Reglamento UE 2017/1151. Podrían variar en función de los procedimientos de homologación. ford.es

E.I.V.A.S.A.

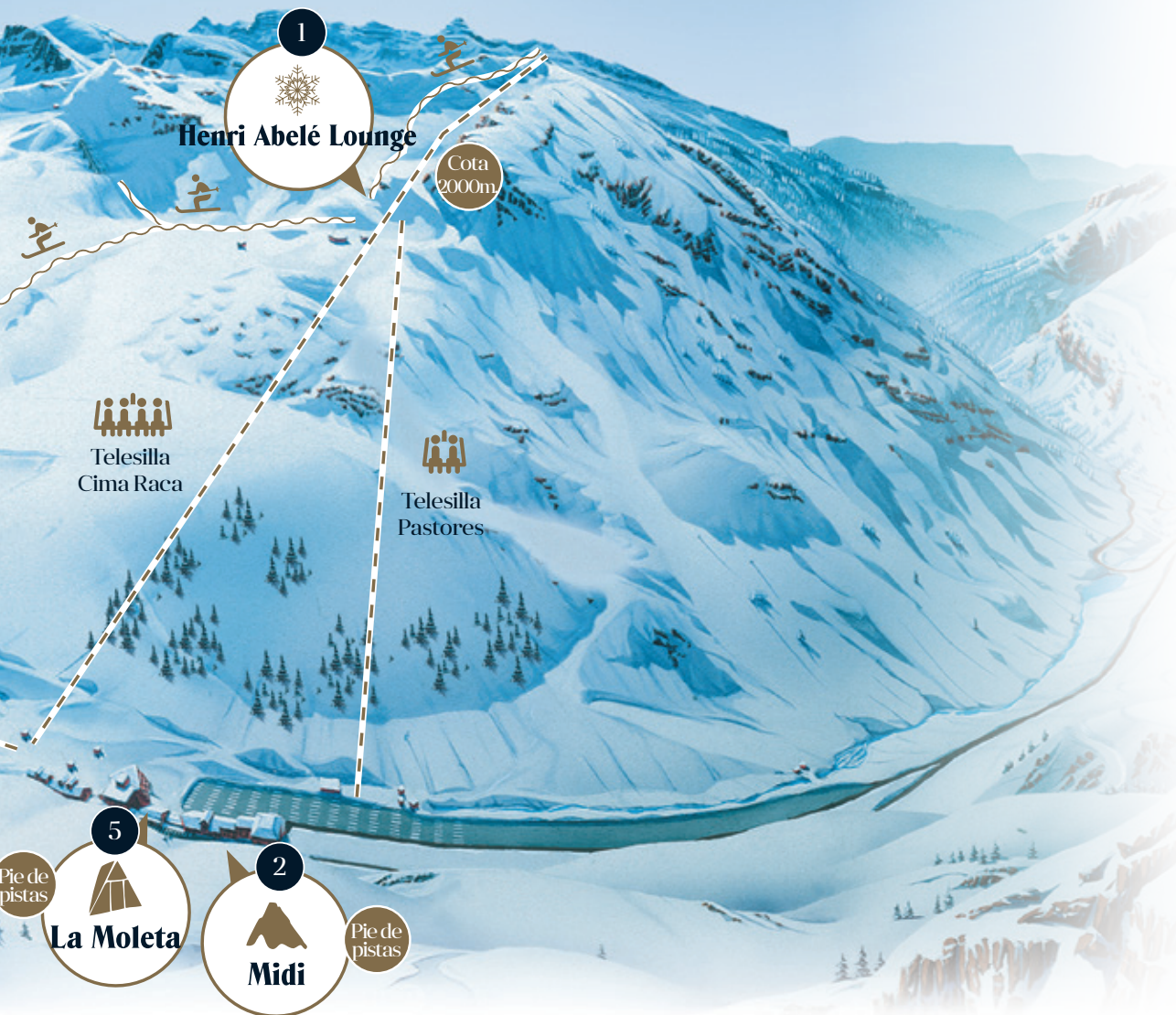
Oficina de atención al cliente,
Reservas y Dirección Estación
Tel. 974 37 30 88
Edificio Atalaya, 22889 VALLE DE ASTÚN (Huesca)
www.astun.com / astun@astun.com

Oficina de venta en Jaca en
Avenida Primer Viernes de Mayo nº10, Jaca

¿Dónde comemos hoy?



Nieve y gastronomía





Freixenet
PROSECCO

**CELEBRATE
IN STYLE**





¿TE ATREVES A CONDUCIR EN NIEVE?



Experimenta una sensación de conducción extrema en Ford Snow Driving. El circuito de conducción en nieve de Ford en Astún. Un desafío exclusivo a 2.000 metros de altura donde podrás tomar el control de uno de los vehículos 4x4 de Ford. Aprenderás los secretos de la conducción segura sobre hielo y nieve.

www.reservas.com/fordsnowdriving

Si eres un apasionado de la nieve y la conducción, no puedes dejar de vivir esta experiencia. Reserva ahora tu plaza.



**FORD SNOW DRIVING
CURSO DE CONDUCCIÓN
EXTREMA EN NIEVE DE FORD**



1

Henri Abelé Lounge

La mejor gastronomía de Astún, tapas, raciones y bocatería premium al mejor precio

La apuesta gastronómica de la estación, eleva la oferta culinaria de Astún compuesta por pequeños bocados, bocadillos Premium maridados con excelentes vinos, cavas y champagne.



4

Sarrios

Los mejores bocadillos en plenas pistas

La Cafetería Sarrios se encuentra ubicada entre pistas de esquí, junto al Snowpark, en pleno corazón de la estación. Su oferta se centra en bar y bocadillos tradicionales, disponiendo también de solarium, barbacoa y servicios.





Terraza

En esta deliciosa terraza, con vistas a una de las panorámicas más impresionantes del Pirineo, aperitivos, burbujas y nieve son totalmente compatibles.



Donde mejor se come a pie de pistas

A pie de pistas, en el kilómetro cero de la estación, La Moleta es un agradable y versátil lugar en el que desayunar, tomar un tentempié a media mañana o comer a base de pequeñas raciones y bocadillos.



Coca-Cola, el disco rojo y la botella Contour son marcas registradas de The Coca-Cola Company.

**CONFÍA EN EL SABOR
DE LO AUTÉNTICO**



Coca-Cola[®]

SIENTE EL SABOR[®]

R



SANIToyo

.net

prendas técnicas de esquí

MADE IN SPAIN
CONFECCIONADO EN ESPAÑA

974 373 312

www.hoteleuropa-astun.com



A pie de pistas

Hotel Europa ***

El Hotel Europa está situado literalmente a pie de las pistas de esquí de la estación invernal del Valle de Astún en el corazón del Pirineo de Huesca. Ofrece habitaciones con buena relación calidad-precio con conexión WIFI a internet gratuita. El hotel se encuentra en un tranquilo entorno natural de los Pirineos.

Ofrece impresionantes vistas a las montañas pirenaicas y es la base ideal para realizar actividades al aire libre. Jaca, la localidad cabecera del Valle del Aragón, se encuentra a 33 km. con unas excelentes comunicaciones.

Las habitaciones del Hotel Europa son sencillas y confortables. Todas cuentan con calefacción central y TV. También incluyen un baño privado con secador de pelo.

El Hotel Europa cuenta con un restaurante tipo tradicional, un bar-terraza solarium y un salón social en la planta noble donde podrá compartir sus experiencias con los demás huéspedes alojados. Un completo desayuno tipo buffet libre, incluido en nuestras tarifas de alojamiento es la base para comenzar un buen día de actividad.

Una buena comida o cena en un ambiente distendido para reponer fuerzas.

Nuestra recepción permanece abierta las 24 horas del día para satisfacer cualquier demanda de información y ayuda que le pueda surgir durante su estancia. Servicio de lavandería, servicio de masajes, alquiler de esquís, guarda-esquí y parking cubierto, completan los servicios del Hotel para que su estancia resulte lo más agradable, cómoda y confortable posible.

ALOJAMIENTO NOCHES SUELTAS (A+D)

	BAJA	ALTA
INDIVIDUAL	79 €	90 €
DOBLE	62 €	78 €
TRIPLE	56 €	69 €
CUÁDRUPLE	50 €	63 €

- Precios por persona y noche en A+D (Alojamiento y Desayuno).
- Son precios venta al público.
- Suplemento M.P.: 17 € por persona y pensión (Comida o Cena).
- Suplemento P.C.: 34 € por persona y 2 pensiones (Comida y Cena).
- Plaza de garaje opcional: 12 € por plaza y día.
- Suplemento Habitación Reformada: 10 €/día, bajo petición y pago directo.



■ BAJA
■ ALTA

Calendario Europa (temporada 2018/19) noches sueltas

DICIEMBRE 2018							ENERO 2019							FEBRERO 2019							MARZO 2019							ABRIL 2019						
L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D	L	M	X	J	V	S	D
					1	2	1	2	3	4	5	6					1	2	3					1	2	3	1	2	3	4	5	6	7	
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	18	19	20	21	22	23	24	22						
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31				25	26	27	28				25	26	27	28	29	30	31							
31																																		

2



Familiar, Tranquilo & Selecto

Una terraza con vistas, en el centro de la estación, maridajes perfectos, cocina de calidad a buen precio ... Y dentro, en el restaurante de piedra, el mismo formato en un ambiente más tranquilo y selecto. La propuesta gastronómica llegando a todos los rincones de la estación.

E.I.V.A.S.A.

Oficina de atención al cliente,
Reservas y Dirección Estación
Tel. 974 37 30 88
Edificio Atalaya, 22889 VALLE DE ASTÚN (Huesca)
www.astun.com / astun@astun.com

Oficina de venta en Jaca en
Avenida Primer Viernes de Mayo nº10, Jaca



Lac BERSAU



Ibón de TRUCHAS



Lac GENTAU



Ibón de ESCALAR



Lac MIEY



Lac CASTERAU



Lac ROMASSOT

telesilla a LOS Lagos



El verano en Astún



PARC NATIONAL DES PYRÉNÉES

Midi D'Ossau
2.884 m.

Pico d'Aneou
2.364 m.

Pico Canal Roya
2.331 m.

Pico Mala Cara
2.269 m.

Collado de Astún
2.189 m.

La Raca
2.284 m.

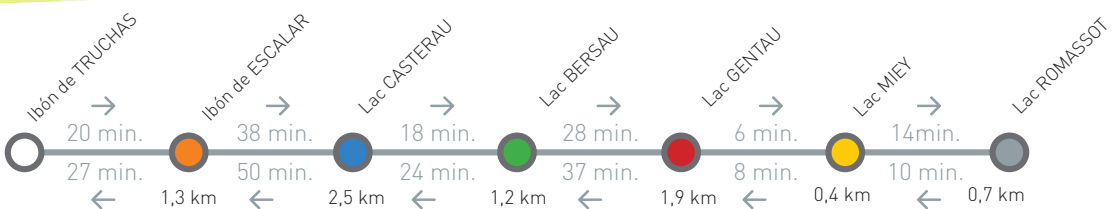
Telesilla Truchas
10 minutos

Astún Trekking

Descárgatela en:
www.astun.com



Respetar el medio ambiente.
Recuerda que la fauna y flora de alta montaña está protegida.




GANAS CANDANCHÚ



Turismo
Familiar

SÍGUENOS EN:

 CandanchuEsqui

 CandanchuEsqui

 @infocandanchu



974 373 194
informacion@candanchu.com

www.candanchu.com

CANDANCHÚ



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 0029

NIEVE
TowCar
RIDING WITH YOU.



ELIGE TU
CAMINO
towcar.es

PORTAESQUÍS DE BOLA
Y DE TECHO.



Towcar Aneto



Whispbar Snow Mount



Towbox Top Ski

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



FICHA TÉCNICA

Temporada 2018/19



51 km esquiables

Cota máxima 2.400m.

Cota mínima 1.530m.

51 pistas

10 verdes, 12 azules, 16 rojas y 13 negras

4 itinerarios freeride

Snowpark

Stadium de competición

Circuito de fondo y biatlón

25 remontes

6 telesillas, 15 telesquís y 4 cintas de transporte

140 cañones de producción de nieve

8 km innivados (16 pistas)

Capacidad de transporte 26.000 esquiadores/h.

2018
2019 ABONO T

SKI PIA

... lo estabas esperando



cerler
formigal-panticosa
javalambre
valdelinares



TEMPORADA PRINEROSES



ZONAS DE ESQUÍ

PISTA GRANDE



Cota: 1.560 m
8 pistas
8 verdes
11 remontes (7 telesquíes y 4 cintas de transporte)

Cota: 2.400 m
13 pistas
4 azules | 5 rojas | 4 negras
4 remontes (2 telesquíes y 2 telesillas)

TUCA BLANCA





Cota: 2.200 m
21 pistas
5 azules | 8 rojas | 8 negras
7 remontes (4 telesquís y 3 telesillas)



TOBAZO

Cota: 1.850 m
9 pistas
1 verde | 4 azules | 3 rojas | 1 negra
3 remontes (2 telesquís y 1 telesilla)

RINCONADA



(Escuela Oficial de Esquí en Candanchú) 22889 Candanchú (HUESCA)

SKI SCHOOL CANDANCHÚ



Consultar tarifas en nuestra web:
www.candanchu.com



Información y reservas:

974 276 723

skischoolcandanchu@candanchu.com



DISFRUTA EN CANDANCHULANDIA

Para peques entre 2 y 7 años



CANDANCHÚ



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 0037



Völkl



THE STEEPER THE BETTER



DIACON 76



DIACON 74

HIGHTECH MADE WHERE WE LIVE AND SKI:
BAVARIA, GERMANY

VOELKL.COM



ALQUILER CANDANCHÚ

**VEN A VISITAR
NUESTRO ALQUILER
Y REPARA TUS
ESQUÍS**

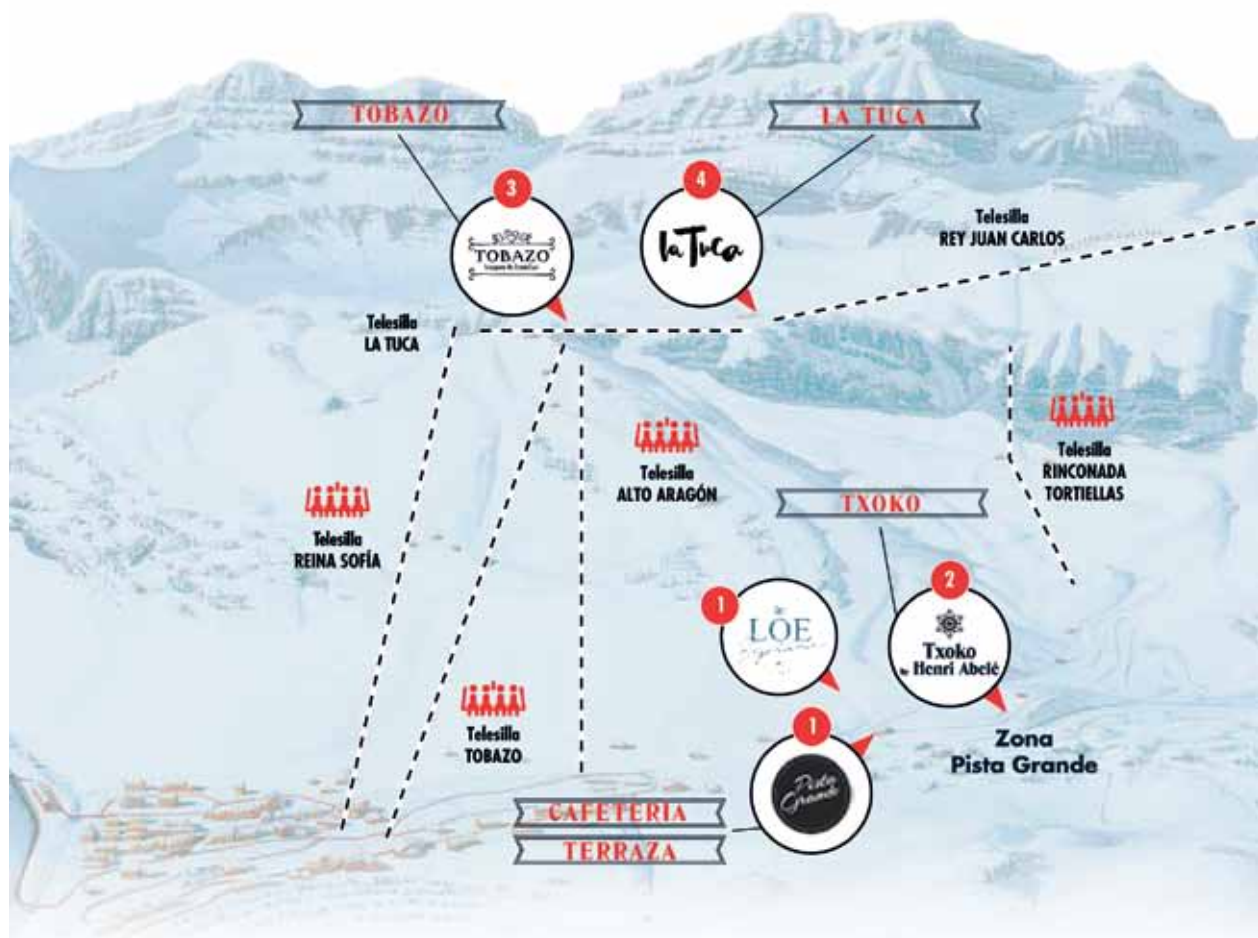


Alquiler Candanchú
Edificio Pista Grande (Bajo)
22889, Candanchú (HUESCA)
974 276 726 - alquiler@candanchu.com

CANDANCHÚ



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 0039



Gin Loe

Situado en la zona baja de Pista Grande se encuentra nuestra Après Ski: Gin Loe. Abierto todos los sábados de 16 a 22h. Aquí podrás encontrar sesiones de djs, días temáticos y conciertos con música en directo. Sin duda un lugar único en Candanchú para pasar las tardes de los sábados después de una jornada de esquí en un entorno inolvidable.



Cafeteria Pista Grande

La Cafetería Pista Grande es el centro de la restauración de nuestra Estación. Situada a pie de parking y de muy fácil acceso, ofrece un menú diario en servicio self-service, bocadillos, tapas, bollería homeada en el día, caldo casero... Sus instalaciones, amplias y cómodas, disponen de un espectacular ventanal desde el que contemplar la parte más dinámica de Candanchú.



Terraza Pista Grande

Esta terraza tiene más de 300 metros cuadrados y está situada en la zona de Pista Grande, con vistas al Tobazo o La Zapatilla. Tiene un mobiliario moderno y cómodo en el que relajarnos. Además, dispone de su propia barra de servicio, una barbacoa para recuperar fuerzas y un córner de Freixenet Ice.



¿DÓNDE COMEMOS HOY?



Txoko by Henri Abelé

Es nuestro rincón especial. Uno de los mejores lugares de la Estación, accesible para todos y con una panorámica espléndida de la famosa Zapatilla desde su ángulo más conocido.

Champagne Henri Abelé, cava o una selección de excelentes vinos del mundo acompañan a buenos aperitivos, ibéricos y tostadas en este emblemático lugar.



Burger & Frankfurt Ambar Tobazo

Situado en la cima del monte Tobazo, a 2.020 metros de altitud, ofrece un ambiente cálido y acogedor donde encontrar una variada oferta de cervezas Premium, hamburguesas y bocadillos gourmet. Desde su terraza tenemos unas espectaculares vistas de gran parte de la Estación y podemos contemplar desde el Midi d' Ossau hasta el cercano Aspe pasando por los valles de Canal Roya o Izas.



Cafetería La Tuca

Situada a casi 2.000 metros de altura, con ambiente montañoso y una decoración acogedora, La Tuca sirve tanto de refugio para los días de frío y mal tiempo donde poder tomar un reparador café o un caldo casero, como para reponer fuerzas con algunas de sus ofertas antes de seguir esquiando en esos días en los que no queremos parar. Cuenta con una amplia carta de bocadillos, hamburguesas y platos de pasta.

Coca-Cola, el disco rojo y la botella Contour son marcas registradas de The Coca-Cola Company.

**CONFÍA EN EL SABOR
DE LO AUTÉNTICO**



Coca-Cola

SIENTE EL SABOR

ESQUÍ EN FAMILIA

Candanchú y su zona de Pista Grande es un auténtico paraíso para los niños. Sus pistas y el jardín de nieve (Candanchulandia) permiten a las familias poder disfrutar de sus primeros días de esquí en un entorno seguro y de una belleza incomparable. Esta es una estación adaptada para familias, donde tanto los más pequeños como los adultos pueden iniciarse en cualquiera de las diferentes modalidades de deportes de invierno.

Miles de niños han pasado por la estación y los hemos acompañado desde sus primeros pasos hasta convertirse en competidores de nivel internacional, monitores de esquí o, simplemente, grandes esquiadores.

**QUIEN ESQUÍA EN
CANDANCHÚ, ESQUÍA
EN TODO EL MUNDO**



ACTIVIDADES Y EVENTOS

20 Diciembre al 7 enero - Navidades en Candanchú

Diversas actividades para niños y adultos en estas fechas tan señaladas. Disfruta de la visita de Papa Noel a la Estación, participa en los talleres navideños o entrega la carta a los Reyes Magos en moto de nieve.

31 Diciembre – Campanadas Freixenet

Este año en vez de uvas, nos tomaremos Lacasitos. Te esperamos a las 12h en el Txoko, brindaremos con una copa de cava Freixenet por la entrada del nuevo año.

5 Enero – Noche de Reyes

Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente bajarán por el Tobazo con antorchas y acompañados por esquiadores de la Estación hasta la Cafetería de Pista Grande. Una vez allí saludarán a los niños y repartirán los regalos.



20 Enero - Día Mundial de la Nieve

Animate y participa en el Snow World Day 2019. Actividades a pie de pista, música, concursos y regalos para todos los participantes.

2-3 de Marzo - Carnaval

Prepara tu mejor disfraz para este año. El sábado 2 te esperamos en la fiesta après ski de carnaval en el Gin Loe y el domingo 3 prepararemos una carrera en pista grande para lucir tu disfraz. ¡Habrá premio grupal e individual!

Semana Santa y Fin de Temporada

Disfruta de las diferentes actividades (talleres, cuentacuentos, conciertos, etc). Además de las carreras sociales de los clubs y barbacoas. El último fin de semana de la temporada nos despediremos hasta el año que viene con una Gran Fiesta para niños y adultos.

**Más información en nuestras redes sociales
y en www.candanchu.com!**

SÍGUENOS EN:
 CandanchuEsqui  CandanchuEsqui  @infocandanchu

DESCUBRE NUESTRO APRÉS SKI

SESIONES DJ

CONCIERTOS

DÍAS TEMÁTICOS

**TODOS LOS
SÁBADOS DE
16 A 22H.**

Si desea realizar un evento privado (cena, celebración, fiesta o concierto) puede pedir información y presupuesto a eventos@candanchu.com

VERANO EN CANDANCHÚ



SÍGUENOS EN:

-  CandanchuEsqui
-  @infocandanchu
-  CandanchuEsqui

974 373 194
informacion@candanchu.com
www.candanchu.com

**EXCURSIÓN
DESDE CANDANCHÚ
AL IBÓN DE ESTANÈS**



CANDANCHÚ



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 0049



En esta publicación encontrará 24 ideas emocionantes para usted, diferenciadoras en especial y orientadas hacia una vivencia única; sea una escapada en un tiempo breve o una estancia más prolongada que incluya diversos recorridos. Le deseamos una lectura inspiradora capaz de despertar el entusiasmo para planificar su viaje, el mismo con el que le acogerán las gentes de este territorio denominado Valle del Aragón.

¡Ahora le toca disfrutar!



Ver video
Ven y Vive
el Valle del Aragón

- | | |
|---------------------|---|
| 01 JACA | PABELLÓN DE HIELO |
| 02 CANFRANC | RAQUETAS |
| 03 JACA | JACA MONUMENTAL |
| 04 VILLANUA | EL JUNCARAL |
| 05 JACA | MUSEO MINIATURAS |
| 06 JACA | MUSEO DIOCESANO |
| 07 JACA | HOCKEY |
| 08 CANDANCHÚ | SKI DE FONDO |
| 09 VILLANUA | CENTRO DE INTERPRETACIÓN (CUEVA DE LAS GÚIXAS) |

IDEAS

Ven, vive, disfruta...

- | | | | |
|-----------------------|---|-----------------------|---|
| 10 EN EL VALLE | RUTAS BTT | 17 JACA | CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE SAN JUAN DE LA PEÑA |
| 11 SANTA CILIA | VOLAR EN LOS PIRINEOS | 18 ARATORES | PASEOS A CABALLO |
| 12 CANFRANC | VISITAS GUIADAS A LA ESTACIÓN INTERNACIONAL | 19 VILLANUA | CUEVA DE LAS GÜIXAS |
| 13 VILLANUA | QUESERÍA O'XORTICAL | 20 EN EL VALLE | EL ROMÁNICO EN EL VALLE |
| 14 JACA | PAINTBALL | 21 JACA | NORDIK WALKING |
| 15 JACA | PASEOS | 22 CANFRANC | A LURTE CENTRO DE INTERPRETACIÓN |
| 16 JACA | RUTA AL MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA | 23 JACA | GOLF |
| | | 24 EN EL VALLE | SALUD&SPA |

01

JACA EL PABELLÓN DE HIELO DE JACA

+INFO
Oficina Turismo de Jaca
974 360 098

Ayuntamiento de Jaca
974 355 192

www.jaca.es



UN ESPACIO PARA PATINAR

El Pabellón permite la compatibilidad de usos deportivos en las modalidades de deportes de hielo y otros deportes de sala, así como el uso y explotación de la instalación en su vertiente lúdica, recreativa, etc.

El Ayuntamiento de Jaca pretende ofrecer una instalación de primer nivel que complemente la oferta de servicios presentada por las estaciones de esquí de nuestro Pirineo.



Más información y Reservas
PABELLÓN DE HIELO DE JACA
Av. Perimetral, s/n, 22700 Jaca
Teléfonos 974 355 192 / 974 356 136
pabellonhielo@aytojaca.es
www.pabellondehielojaca.com

02

CANFRANC RAQUETAS DE NIEVE

+INFO
Oficina Turismo
974 373 141
turismo@canfranc.es
www.canfranc.es



RAQUETAS DE NIEVE – RUTA FÁCIL POR CANFRANC

Se trata de una ruta circular que permite acceder desde Canfranc Estación hasta el primer dique vacío de Estiviellas transitando por la base de ambas márgenes del barranco. Se propone recorrer la ruta en sentido contrario a las agujas del reloj. El trazado es de pendiente moderada y mantenida por ambas márgenes, próximo al 10%, por un firme de tierra muy sombreado y apto para el público en general. La ruta está marcada como PR en todo su recorrido.

Longitud: 2,3 Km
Desnivel subida: 131 m
Horas de marcha: 52 min



03

JACA MONUMENTAL

+INFO
Contratación de
visitas guiadas en la
Oficina Turismo de Jaca
974 360 098
www.jaca.es



RECORRIDO MONUMENTAL POR JACA



ECOPARQUE EL JUNCARAL | TIROLINAS

El Ecoparque El Juncaral es el parque temático de aventura en la naturaleza más completo del Pirineo. Hay actividades para todos los miembros de la familia. Adultos, adolescentes y niños, todos encontrarán en el Ecoparque su propia aventura y podrán disfrutar de las incomparables vistas que ofrece su ubicación, a los pies de Collarada (2.883 m), en un impresionante bosque de pinos y abetos.

HORARIOS INVIERNO

Aperturas especiales en puentes, vacaciones y grupos previa reserva.

RESTO DEL AÑO

Del 1 al 17 de Abril: Abierto todos los días de 10:00 a 19:00 h. Exclusivamente los circuitos de tirolinas.

Del 17 de Abril, Mayo y Junio: Abierto fines de semana y festivos de 10:00 a 19:00 h.

1 de Julio hasta el 13 de Septiembre:

Abierto todos los días de 10:00 a 20:00 h.

Del 13 de Septiembre al 12 de Octubre:

Abierto fines de semana y festivos de 10:00 a 19:00 h.

Aperturas especiales para grupos en cualquier fecha.



Reservas en reservas@ecoparqueeljuncaral.com
www.ecoparquejuncaral.com
www.turismovillanua.net

COORDENADAS GPS (grados decimales):
Latitud: 42.663874 / Longitud: -0.550796
GMS (Sistema geodesico mundial) : N: 42°39'49.948 / O 0°33'2.866

04

VILLANUA EL JUNCARRAL

+INFO
Oficina Turismo Villanua
974 37 84 65
Recomendable reservar en
606 797 239

MUSEO DE LAS MINIATURAS MILITARES

Al acercarnos, el puente levadizo nos hace pensar en las dificultades y temores de los habitantes del Castillo de San Pedro en la época, nos adentramos y contemplamos ya desde dentro una construcción que alberga muchos tesoros de la historia...

Con un original recorrido teatralizado, desde el momento en que se inicia la visita, el grupo es guiado de forma continuada a través de los distintos espacios donde transcurre la acción. Misterio, magia, sorpresas, un recorrido por la historia de la humanidad que dará emoción al espectáculo haciendo que el tiempo transcurra sin darnos cuenta.

Museo de las Miniaturas Militares

Avda. Primer Viernes de Mayo s/n, 22700 Jaca (Huesca)

Teléfono de Información | 974 363 746

Teléfono de Reservas grupos | 974 357 157

www.museominiaturasjaca.es | info@museominiaturas.es



TARIFA DE PRECIOS
Y HORARIOS



05

JACA CIUDADELA DE JACA

+INFO
Museo de las
Miniaturas Militares
974 363 746

MUSEO DIOCESANO DE LA CATEDRAL DE JACA

El museo abrió sus puertas tras una profunda remodelación que ha tenido como objetivo la adaptación del museo a las necesidades del siglo XXI, duplicando su superficie de exposición, con la incorporación de nuevos espacios, tales como la Sala Capitular, las salas de la torreta, la biblioteca, el Secretum y el claustro. Esto ha permitido también ampliar los fondos que se exponen y ordenarlos en un discurso expositivo más lógico, dando así mayor relevancia a las piezas más importantes de la colección, como los frescos de Bagüés, Ruesta y Navasa, con la intención de que el visitante salga del museo teniendo una idea clara de qué ha visto. Además, se han incorporado al montaje museográfico elementos nuevos en el diseño (luces, sonido, audiovisuales) cuyo propósito es hacer más amena y educativa la exposición, sin perder el sentido estético y científico.



museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org HORARIOS

Y TARIFA
DE PRECIOS



06

JACA MUSEO DIOCESANO DE JACA

+INFO
MUSEO DIOCESANO
DE JACA
Plaza de San Pedro 1,
22700 Jaca (Huesca)

974 36 21 85
974 35 63 78

07

JACA LIGA DE HOCKEY

+INFO
Club Hielo Jaca
contacto@clubhielojaca.com
www.clubhielojaca.com



PABELLÓN DE HIELO | LIGA DE HOCKEY

CALENDARIO 2018-2019

LIGA NACIONAL DE HOCKEY HIELO
PRIMERA DIVISIÓN LIGA REGULAR.

HAZTE SOCIO Y COLABORA CON TU EQUIPO FAVORITO
www.clubhielojaca.com/abonate/



Para las SEMIFINALES y FINALES ver calendario en:

www.fedhielo.com
www.clubhielojaca.com

08

SOMPORT ESQUÍ DE FONDO

+INFO
Espace Nordique
du Somport
T. +33 (0) 559 360 021
lesomport@wanadoo.fr



ESTACIÓN TRANSFRONTERIZA DEL SOMPORT

La estación transfronteriza del Somport, situada en el corazón del Parque Nacional de los Pirineos, posee, entre Francia y España, un dominio esquiable excepcional y ofrece una gran variedad de pistas marcadas en patinador y en alternativo, desde las pistas blancas, para debutantes, hasta las negras para fondistas expertos. Aprovecha estos recorridos para vivir las emociones más fuertes en un entorno grandioso: 8 pistas- 25 km. de pistas de fondo marcadas y 5 km. de pistas de raquetas. En las instalaciones de la estación de esquí de fondo de Somport podrán alquilar todo el material necesario para la práctica del deporte invernal: raquetas, esquís, trineos, etc.



09

VILLANUA CUEVA DE LA GÜIXAS

+INFO
Oficina Turismo
de TURISMO DE VILLANÚA
974 378 465
cuevas@villanua.net
turismo@villanua.net
www.villanua.net



SUBTERRÁNEA Y CUEVA DE LAS GÜIXAS

Aparte de recepción de las grutas y centro de interpretación del mundo subterráneo, dispondrá de una sala multiusos totalmente equipada para exposiciones, proyecciones, charlas, etc. El Espacio Interpretativo, está dotado con una modernísima tecnología y es una referencia dentro de los centros de interpretación.

“Subterránea”

Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
Camino de la Fuente, 1 22870
Villanúa (Huesca)



RECORRIDOS BTT VALLE DEL ARAGÓN

Cuando pensabas que lo habías superado todo, llega un nuevo reto. Más 200Km, más 7000m de desnivel acumulado, lugares y paisajes que emocionan y toda la logística necesaria para vivir una experiencia BTT inolvidable. Una propuesta única por etapas para descubrir el Pirineo en su estado más puro. Tú y tu bicicleta. Tú y la montaña. Tú y la Jacetania. ¿Te atreves?

Te esperan 31 rutas descargables en dispositivos en GPRS en: www.valledelaragon.com

Camino de Santiago-GR 65.3

Somport-Ruesta km 190

Ruta del Santo Grial (San Juan de la Peña-Bailo) km 18,5
Desnivel 400m, tiempo 3h,

Berdún-Plano de la Sierra km 13
Desnivel 700m, tiempo 2,5h,

Guarrinza-Agua Tuerta km 24
Desnivel 500m, tiempo 1h 15',
Calzada Romana (Selva de Oza) Desnivel 220m, tiempo 3h

VOLANDO VOY

En Aragón es la única plataforma de Vuelo sin Motor en funcionamiento, heredera de la vieja escuela de Vuelo de Huesca. **El Aeródromo de Santa Cilia, principal referente del país en la incorporación del vuelo adaptado**

Con más de 15 años de vida, el Aeródromo de Santa Cilia se ha posicionado como uno de los centros de vuelo de más prestigio a nivel europeo, convirtiéndose en el punto de destino de centenares de pilotos de los países de nuestro entorno que acuden aquí a disfrutar de unas condiciones de vuelo y paisajes excepcionales.

Pasa una jornada diferente en el Aeródromo de Santa Cilia en compañía de amigos y familia. Disfruta de nuestro bar-restaurante y su terraza, con conexión WIFI, desde donde podrás ver de cerca la actividad del aeródromo. Ofrecemos menús asequibles y en la época estival la posibilidad de hacer uso de la zona verde y piscina.



Gestione su reserva en la dirección de correo: info@fly-pyr.es o llamando al +34 974 377 610. El personal de administración le ayudará a que su visita sea de lo más placentera.

VISITAS GUIADAS A LA ESTACIÓN INTERNACIONAL

En una visita de 45 minutos podrás recorrer el interior de la estación y descubrir la historia y curiosidades que existen sobre esta legendaria línea ferroviaria. Durante el recorrido podrás visitar el paso subterráneo y vestíbulo.

Para las visitas guiadas el aforo es limitado. Visitas de grupos (se considera grupo más de 25 pax) enviar un mail a reservasgrupos@canfranc.es, solicitando día y hora.

Consulta los horarios de las visitas guiadas en www.canfranc.es

ESPECTÁCULO DE LUZ Y SONIDO

21h. todos los días

Para el espectáculo en la Estación de Canfranc, no hace falta reservar es exterior y gratuito.



Venta de entradas online:



DESCARGATE
LOS TRACKS

Foto de **JAVI BROTO**
Campeónato de España de Enduro BTT

10

**VALLE
DEL ARAGÓN
RUTAS BTT**

+INFO
Oficina Turismo
974 360 098
www.jaca.es



11

**SANTA CILIA
DE JACA
AERÓDROMO**

+INFO
Reservas
974 373 141

info@fly-pyr.es
www.fly-pyr.es



12

**CANFRANC
ESTACIÓN
INTERNACIONAL
DE FERROCARRIL**

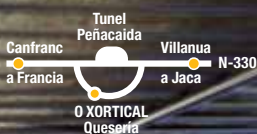
+INFO
Oficina de Turismo
de Canfranc
974 373 141
628 420 379

www.canfranc.es

13

VILLANUA FORMACHERÍA O XORTICAL

+INFO
Carretera Nacional N-330,
Km 660,8 / 22870 Villanúa
974 338 167
info@oxortical.com
www.oxortical.com



QUESERÍA O XORTICAL

El queso Viello (leche cruda de oveja) es sin duda la "Joya de la Corona" de la quesería de Villanúa, y ha ganado el premio a mejor queso de Aragón 2015. Es un queso muy apreciado de la clientela de la Formachería O Xortical."

Su sabor y texturas lo ubican perfectamente en su entorno cultural-gastronómico a caballo entre los quesos de Ronkal y Ossau-Iraty.

Es un queso de formato grande que busca sin concesiones la expresión de todo el potencial de la leche en las largas maduraciones. Queso de montaña, pirenaico sin remedio, no tan fuerte o picante como los de Ronkal pero algo más intenso y seco que sus primos de la costera norte del Pirineo. Motivo de orgullo para Angelines, Santiago y Arriel, muy buena excusa para visitar 'o Xortical'.

Si desea conocer un poco más del mundo del queso no dude en ponerse en contacto con 'o Xortical', nuestras instalaciones están abiertas para las visitas a grupos (con reserva previa) en julio y agosto.

Abierto puentes y festivos y vacaciones de Navidad y S.Santa.

Verano (abierto toda la semana) mañanas de 11 a 14 h y tardes de 17 a 21 h.

14

JACA PAINTBALL

+INFO
OCIOROEL
Carretera Nacional 330, Jaca
633 040 036
976 457 614
info@ocioroel.es
www.ocioroel.es



PAINTBALL

El paintball, zona de ocio y aventura de Jaca, es una actividad que nos permite mantenernos en movimiento y divertirnos con nuestros amigos, familiares o colegas de trabajo al mismo tiempo ¡y lo pueden practicar también los niños a partir de solo 7 años!

Como decimos, es una actividad que implica movimiento y en Ocioroel no nos olvidamos de la recompensa después del ejercicio. Por eso tenemos habilitada una zona con sombra, sillas y mesas para que podáis tomaros un refresco después del esfuerzo y para que los padres puedan tener a sus hijos entretenidos y vigilados mientras descansan tomándose algo y viendo cómo se divierten.

No te contamos más. ¡Ven a comprobar todo esto tú mismo justo a la entrada de Jaca, en la carretera N-330, que une Jaca y Sabiñánigo, al lado de la gasolinera de Repsol!

¡Te esperamos!

15

JACA RUTAS Y PASEO POR JACA

+INFO
Oficina Turismo de Jaca
974 360 098
www.jaca.es



RUTAS POR JACA: JACA - FUERTE RAPITÁN

Este recorrido permite contemplar una bella panorámica de Jaca y de los pueblos que la rodean. La ruta se puede iniciar en la estación de autobuses o en el parking del Hospital. Una vez en el parking, se continúa por la carretera que en zig-zag asciende hasta el antiguo fuerte y una vez arriba, se domina una gran panorámica de Jaca; las vistas merecen la pena. El Fuerte se encuentra a 1.142 metros de altitud y comenzó a construirse en 1.884 para ser destinado a prisión militar. Luego descendemos por la carretera. Este recorrido se puede realizar también en coche o en bicicleta.

Dificultad: Moderada
Recorrido real: 6,3 kilómetros
Tiempo: 1 hora 40 minutos

EXCURSIÓN AL MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

POR EL PUERTO DE OROEL

Por el campo de Jaca, San Juan de la Peña y Oroel.

ITINERARIO

Jaca - Banaguás - Abay - Asacara - Venta de Esculabolsas - Santa Cruz de la Serós - San Juan de la Peña - Bernués - Jaca.

CARACTERÍSTICAS

Itinerario para realizar en un día con tranquilidad.
Carreteras estrechas de montaña con curvas pronunciadas.

QUÉ VISITAR

Pueblos del Campo de Jaca. Arquitectura popular de gran interés, iglesias. Visita tranquila a Santa Cruz de la Serós y a los monasterios viejo y nuevo de San Juan de la Peña. Recomendable desviarse para visitar Botaya, detenerse en Bernués y entrar al mirador de Oroel.

Recorrido: 57 Km

T 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es

www.monasteriosanjuan.com

CENTRO DE INTERPRETACIÓN SAN JUAN DE LA PEÑA

Visitas recomendadas San Juan de la Peña

- Visitar el Claustro y el Panteón de los Reyes.
- Monasterio Nuevo.
- Pasear por los senderos de Santa Teresa y San Voto y Balcón del Pirineo.
- Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos en el césped.
- Acceder al Centro de Interpretación del Monasterio Nuevo y al Centro de Interpretación del Reino de Aragón.

+INFO

Monasterio nuevo de San Juan de la Peña

SOCIEDAD DE PROMOCIÓN Y GESTIÓN DEL TURISMO ARAGONES S.L.U

C/ Unica, 22711 San Juan de la Peña

T. 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es

www.monasteriosanjuan.com



PASEO A CABALLO O EN PONY

Caballos El Pesebre te propone descubrir un entorno con gran atractivo y te acompaña a través de la Jacetania y del Valle del Aragón a dar un paseo con alguno de nuestros caballos que te llevarán a cualquier destino que elija.

Nuestras rutas de una hora están pensadas para los principiantes que quieran adquirir unos pequeños conocimientos con total seguridad. Los paseos en pony harán las delicias de los más pequeños y por qué no, también de los mayores.

Nuestras rutas, alejadas de las aglomeraciones, te ayudarán a relajarte y disfrutar de los paisajes. Las excursiones de medio día, día entero, fin de semana o semana completa, te harán descubrir la arquitectura, gastronomía y fauna de nuestro entorno. También organizamos rutas a la carta en función de los deseos de nuestra clientela, adaptándonos así a las necesidades de cada jinete.



16

PATRIMONIO SAN JUAN DE LA PEÑA

+INFO
Oficina de información de
Atención al visitante en
acceso a Monasterio Nuevo

974 355 119



17

PATRIMONIO SAN JUAN DE LA PEÑA

+INFO
Oficina de información de
Atención al visitante en
acceso a Monasterio Nuevo

974 355 119



18

CASTIELLO PASEO EN PONY

+INFO
Caballos el Pesebre
974 350 051
600 525 600

info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es

19

VILLANUA VISITA A LA CUEVA DE LAS GÜIXAS

+INFO
Oficina de Turismo de Villanúa
"Subterránea"
Centro de interpretación
de la Cueva de las Güixas
www.turismovillanua.net
cuevas@villanua.net
T 974 378 465



CUEVA DE LAS GÜIXAS

Cuentan las leyendas que hace muchos, muchos años, en noches de luna llena, se reunían las brujas en la cueva de Las Güixas para celebrar sus aquelarres. Cuando la luna se encontraba con las entrañas de la tierra en la llamada "Chimenea" de las grutas, las brujas se desnudaban para darse baños de luna. Cuentan que esa luz las mantenía jóvenes y bellas....

Lo cierto es que la cueva de Las Güixas es un lugar mágico, que permite fácilmente viajar en el tiempo para entender la formación de las montañas y sus cavidades naturales y descubrir los distintos moradores que han habitado Las Güixas, desde tiempos inmemoriales.

Calendario previsto de aperturas:

www.turismovillanua.net/descubrir/visita-la-cueva-las-guixas/

Se puede reservar por teléfono, llamando al 974 378 465, por e-mail, cuevas@villanua.net, o vía Internet con una antelación mínima de 48 horas.

20

JACA ROMÁNICO EN JACA

+INFO
Oficina Turismo
974 360 098
www.jaca.es



ROMÁNICO EN EL VALLE DEL ARAGÓN

LA CATEDRAL DE SAN PEDRO

La catedral de San Pedro de Jaca, declarada Monumento Nacional el 3 de junio de 1931 y Bien de Interés Cultural (BIC) en 1985, está considerada como uno de los monumentos más importantes de todo el románico peninsular, tanto por su antigüedad como por las novedades estilísticas que se exportaron desde aquí al resto del románico español, gracias al Camino de Santiago. Entre ellas destacan los motivos decorativos del ajedrezado y las bolas jaquesas, visibles tanto en el interior como en el exterior del monumento.

La primera etapa constructiva de la Catedral, en pleno estilo románico, comenzó en 1077 tras el fuero otorgado por el rey Sancho Ramírez por el que nombraba a Jaca capital del Reino de Aragón y concluiría en 1139, bajo el reinado de Alfonso I. El nombramiento de la ciudad como capital hizo necesaria la creación de una nueva sede episcopal y la construcción de una catedral más grande que el edificio de San Pedro el Viejo, uno de los principales templos de la ciudad hasta entonces.

21

JACA NORDIK WALKING JACA RUTA ENTRE PUENTES

+INFO
Oficina Turismo de Jaca
974 360 098

Ayuntamiento de Jaca
974 355 192
www.jaca.es



JACA RUTA ENTRE PUENTES

Para complementar la oferta turística, y hacer la montaña accesible a todo el mundo, el Ayuntamiento de Jaca ha señalado un recorrido de nordik walking para realizar con esta técnica, una ruta que sale de la Cantera, de la zona del Banco de la Salud, donde se ha colocado un cartel informativo de la ruta. De allí por el itinerario del Camino de Santiago se va hacia el puente de las Grajas, después por el puente nuevo, y toda la rivera del Río Aragón. Un camino que muchos jacetanos conocen y que es apto para cualquiera.

Recorrido

6/9 km con posibilidad de recorrerlo en bucle.

Salida desde el Árbol de la salud.

Señalización específica de Nordik Walking.

ARAGÓN AVENTURA / AA TREKKING Y EXPEDICIONES PIRINEO ARAGONÉS

TA-HU-0257 / CAA 209 C/ Los Pastores, 12, 22700 Jaca

(Huesca) España

Tel: 00 34 974362996 - 00 34 629437669

informa@aragonaventura.es / www.aragonaventura.es.

Otros recorridos
desde Jaca



VISITA AL CENTRO ALURTE DE CANFRANC

A LURTE es una organización localizada en Canfranc-Estación (Huesca) que se dedica al estudio de la nieve y los aludes. Con sede en la Casa de los Ingenieros, busca reducir el número de accidentes y las situaciones de riesgo que se generan en montaña. Se realizan visitas guiadas al centro ya que el edificio dispone de un espacio expositivo para experimentar una visita interactiva en sus instalaciones a través de paneles, maquetas y videos sobre la nieve, el medio natural, las obras, el rescate, la predicción del peligro de avalanchas, cartografía de peligros y otros oficios relacionados con la nieve. También se podrán conocer las circunstancias, motivaciones y personas ligadas a la gran obra de protección de la Estación Internacional y que permiten disfrutar de Canfranc tal y como es hoy en día.

Horarios y programa de actividades, se pueden consultar en la web o enviar un mail a info@alurte.es.



22

CANFRANC VISITA AL CENTRO A LURTE

+INFO
A Lurte
T 974 372 176
info@alurte.es
www.alurte.es

DESAYUNO CON VISTAS Y CIRCUITO DE GOLF

Si lo suyo es el golf o las vistas, le sugerimos que se acerque al núcleo de Badaguás. Allí le esperan las instalaciones mejor preparadas para la práctica de este deporte, que podrá acompañar previamente con un desayuno en la terraza panorámica del Hotel Barceló.

Lo más Típico

Déle placer al cuerpo y olvídense de las tensiones en los espacios de relax existentes.

CLUB DE GOLF DE JACA

Urb. Lomas de Badaguás
22714 Jaca (Huesca)
T 974 350 770
jacaclubgolf@gmail.com
www.jacagolf.com



23

JACA DESAYUNO CON VISTAS GOLF

+INFO
Oficina Turismo de Jaca
974 360 098
www.jaca.es

RELÁJESE EN NUESTROS SPAS

Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse y realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor darse un masaje corporal de la mano de un profesional. Ya lo sabe; men sana in corpore sano. Anímese porque si es fiel a nuestra zona ¡le cuidarán todo el año! La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal.

Recomendamos/Reservas:

- 01 **Hotel Real Villa Anayet**
T 974 365 420 www.realvillaaanayet.com
- 02 **Hotel & SPA Real**
T 900 900 514 www.hotelrealjaca.com
- 03 **Piscina SPA Jaca**
T 974 355 305 www.jaca.es
- 04 **Aparthotel & SPA Jacetania**
T 974 365 420 www.aparthotelspajacetania.es
- 05 **Hotel Reina Felicia**
974 365 333 www.hotelreinafelicia.com
- 06 **Hotel Santa Cristina Petit Spa**
974 373 300 www.santacristina.es



24

VALLE DEL ARAGÓN SALUD & SPA

+INFO
Oficina Turismo
974 360 098
www.jaca.es

VALLE DEL ARAGÓN

Experiencias

**CAMINO
DE SANTIAGO**



Experiencias

**TURISMO
NATURALEZA**



Experiencias

**MONUMENTAL
CULTURAL**





ASOCIACIÓN TURÍSTICA VALLE DEL ARAGÓN
Torreta de Fusilería de Canfranc
Ctra. de Francia Km. 665.5, 22880 Canfranc (Huesca)
Tel: 974 355 580 / Fax: 974 355 653
contactar@valledelaragon.com
facebook.com/valledelaragonturismo

+INFO
www.valledelaragon.com



Para visualizar este lector es necesario un teléfono iPhone o android.
Puede descargarse un programa gratuitamente como NeoReader,
escánear este código y descubrir nuestra oferta turística en el Valle
del Aragón, reservar un hotel o consultar agendas y noticias....
ahora mismo y desde su teléfono móvil.

Experiencias

GASTRONOMÍA

Experiencias

**SPA, SALUD
Y BIENESTAR**

Experiencias

**DEPORTE
ACTIVO**



CAMINO DE SANTIAGO EN ARAGÓN

Ven y conoce...

La mejor época para peregrinar es entre finales de abril y finales de junio así como en el mes de septiembre. Los enemigos de la peregrinación son el sol, la lluvia y el viento fuerte, por eso es mejor evitar los meses de julio, agosto y el invierno. A pie es la forma clásica de peregrinar, pero también tenemos la posibilidad de realizar el Camino en bici y a caballo, recomendando en cualquiera de los casos dividir en etapas el camino, en función de las condiciones físicas personales.



Ver video
Ven y Vive
el Valle del Aragón

- El Camino de Santiago en Aragón
- El Camino de Santiago fuera de Aragón
- Camino de acceso a San Juan de la Peña



www.elcaminodesantiagooporaragon.com
<http://www.jacajacobea.com/>



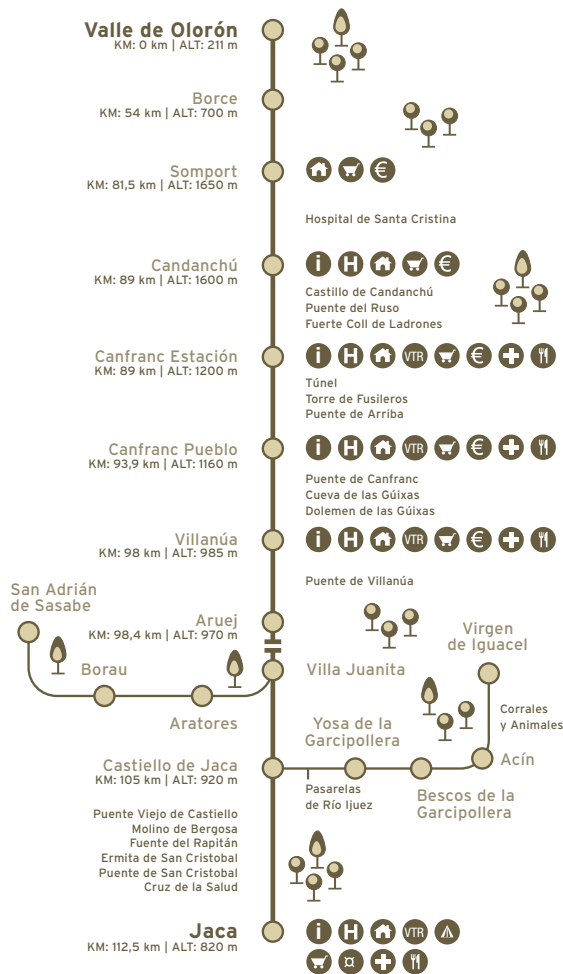


TIEMPO
7:30 h
DESNIVEL
812 M
DIFICULTAD
Difícil

El Reino de los Pirineos

CAMINO de Somport a Jaca

CAMINO DE SANTIAGO



- HOTEL
- ALBERGUE
- INFORMACIÓN TURÍSTICA
- CAMPING
- VIVIENDA DE TURISMO RURAL
- SUPERMERCADO / TIENDA
- BANCO / CAJERO
- SERVICIOS SANITARIOS FARMACIA
- BAR / RESTAURANTE
- ZONA DE DESCANSO

DÓNDE CONSEGUIR LA CREDENCIAL DEL PEREGRINO

Se facilita a todas las personas que manifiesten su deseo de realizar la Ruta Jacobea PUEDEN OBTENER ESTE DOCUMENTO EN

JACA

Iglesia de Santiago

En esta Parroquia, además de recibir la Bendición diaria del Peregrino se puede también obtener la Credencial

SANTA CILIA

Albergue de Santa Cilia

En este alojamiento también se distribuye y sella la Credencial del Peregrino

OTROS LUGARES

Asociaciones de amigos del Camino de Santiago

En las poblaciones en las que existan estas Asociaciones se puede solicitar la Credencial

ALBERGUES

Jaca	Santa Cilia	Arrés	Artieda
+34 974 360 848	+34 974 377 168	+34 974 348 129	+34 974 439 316



www.valledelaragon.com
www.jacetania.es
www.jaca.es
www.canfranc.es
www.villanua.net
www.jacajacobea.com



CAMINO de Jaca a Arrés

CAMINO DE SANTIAGO

TIEMPO
6:30 h
DESNIVEL
115 M
DIFICULTAD
Fácil



-  HOTEL
-  ALBERGUE
-  INFORMACIÓN TURÍSTICA
-  CAMPING
-  VIVIENDA DE TURISMO RURAL
-  SUPERMERCADO / TIENDA
-  BANCO / CAJERO
-  SERVICIOS SANITARIOS FARMACIA
-  BAR / RESTAURANTE
-  ZONA DE DESCANSO

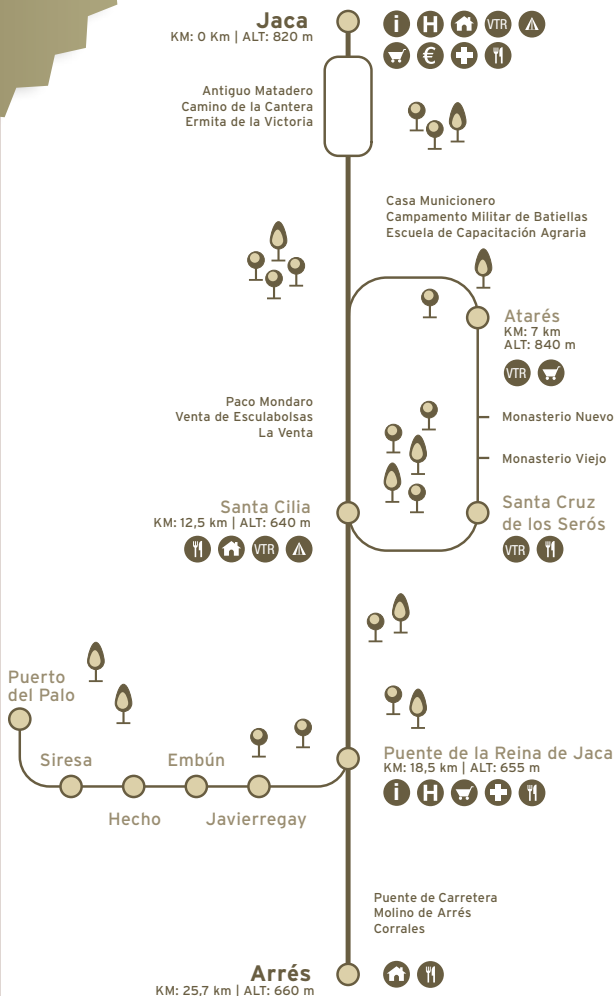
AYUNTAMIENTOS

Jaca +34 974 355 758
Santa Cilia +34 974 377 168
Puente de la Reina +34 974 377 201

Arrés (Bailo) +34 974 377 074
Berdún +34 974 371 728



www.valledelaragon.com
www.jacajacobea.com



SEÑALIZACIÓN SIGNS SIGNALISATION

SEÑALIZACIÓN DE LOS SENDEROS DE GRAN RECORRIDO GR

GR - SIGNS ON MAJOR ROUTES

GR SIGNALISATION DES SENTIERS DE GRANDE RANDONNÉES



CONTINUIDAD DEL SENDERO
ROUTE CONTINUES
CONTINUITÉ DU SENTIER



CAMBIO DE DIRECCIÓN
CHANGE OF DIRECTION
CHANGEMENT DE DIRECTION



DIRECCIÓN EQUIVOCADA
WRONG WAY
MAUVAISE DIRECTION



VARIANTE DEL SENDERO
CROSSROAD
VARIANT DU SENTIER



JALÓN
MILESTONE
C.JALÓN



FLECHA
ARROW
FLÈCHE

RECOMENDACIONES

- El uso del vehículo por las pistas está restringido.
- Deja dicho a dónde vas y preferiblemente, no vayas solo.
- Consulta antes de partir las condiciones meteorológicas.
- Dosifica tus fuerzas, pensando en el regreso.
- Utiliza material en condiciones óptimas.
- No abandones basuras y no enciendas fuego.
- La acampada libre está prohibida.
- No arranques flores o ramas y no molestes a la fauna.
- Recuerda que tú eres el invitado en su medio.

Por tu seguridad y por la conservación de nuestro entorno.

¡RESPÉTALOS!



El Reino de los Pirineos

TIEMPO
6:30 h
DESNIVEL
115 M
DIFICULTAD
Fácil

CAMINO de Arrés a Artieda

CAMINO DE SANTIAGO

SEÑALIZACIÓN SIGNS SIGNALISATION

SEÑALIZACIÓN DE LOS
SENDEROS DE PEQUEÑO
RECORRIDO GR

FR - SIGNING OF
SMALL TRAILS

SIGNALISATION DES
SENTIERS DE PETITES
RANDONNÉES FR



**CONTINUIDAD
DEL SENDERO**
ROUTE CONTINUES
*CONTINUITÉ
DU SENTIER*



**CAMBIO
DE DIRECCIÓN**
CHANGE OF DIRECTION
*CHANGEMENT
DE DIRECTION*



**DIRECCIÓN
EQUIVOCADA**
WRONG WAY
MAUVAISE DIRECTION



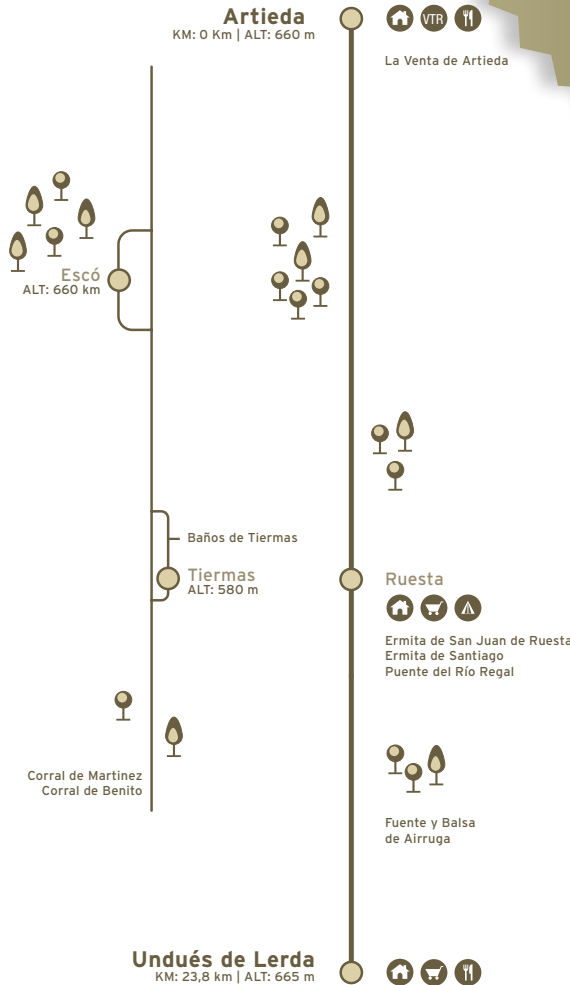
**VARIANTE
DEL SENDERO**
CROSSROAD
VARIANT DU SENTIER

SENDERO
65,3

JALÓN
MILESTONE
CJALON

PR
65,3 JACA

FLECHA
ARROW
FLECHE



IMPORTANTE

Solo se otorga la Credencial Compostelana a aquellos que presenten credenciales autorizadas por el Arzobispado de Santiago de Compostela.

Adapta todas las etapas a tu posibilidades y condiciones físicas. Infórmese de los servicios existentes de cada etapa.

INFO

www.elcaminodesantiagoporaragon.com
<http://www.jacajacobea.com/>

- HOTEL
- ALBERGUE
- INFORMACIÓN TURÍSTICA
- CAMPING
- VIVIENDA DE TURISMO RURAL
- SUPERMERCADO / TIENDA
- BANCO / CAJERO
- SERVICIOS SANITARIOS FARMACIA
- BAR / RESTAURANTE
- ZONA DE DESCANSO

OFICINA DE TURISMO

Jaca +34 974 360 098
Canfranc +34 974 373 141
Sigües +34 948 887 035

OFICINA PEREGRINO EN SANTIAGO

+34 981 568 846

www.valledelaragon.com
www.jacajacobea.com

INFO

www.valledelaragon.com
www.jacajacobea.com



VOLANDO VOY...

SANTA CILIA



Pasa una jornada diferente en el Aeródromo de Santa Cilia en compañía de amigos y familia. Disfruta de nuestro bar-restaurante y su terraza, con conexión WIFI, desde donde podrás ver de cerca la actividad del aeródromo. Ofrecemos menús asequibles y la posibilidad de hacer uso de la zona verde y piscina.

En Aragón es la única plataforma de Vuelo sin Motor en funcionamiento, heredera de la vieja escuela de Vuelo de Huesca, hoy reconvertida en el actual aeropuerto de Huesca. Con más de 15 años de vida, el Aeródromo de Santa Cilia se ha posicionado como uno de los centros de vuelo de más prestigio a nivel europeo convirtiéndose en el punto de destino de centenares de pilotos de los países de nuestro entorno que acuden aquí a disfrutar de unas condiciones de vuelo y paisajes excepcionales.

...VOLANDO VENGO

Las instalaciones abiertas al público en general son las siguientes:

- Parking cubierto para 40 vehículos.
- Bar-restaurante.
- Piscina con zona ajardinada.
- Conexión WIFI gratuita.
- Oficina de atención al público.

Las zonas destinadas al uso aeronáutico son las siguientes:

- 2 pistas asfaltadas de 850m x 18m la principal y de 650m x 15m la auxiliar.
- Plataforma para estacionamiento de aeronaves con una superficie de 3.000 m².
- 2 hangares con una superficie total de 2.000 m². Disponen de instalación eléctrica, iluminación artificial y agua corriente.
- Instalación de combustible AVGAS 100LL y Gasolina 95.
- Bloque administrativo de 200 m² (sala de briefing, oficina de operaciones y planes de vuelo).

SERVICIOS AÉREOS

Para el público en general:

- Bautismos y cursos de vuelo sin motor.

Para pilotos de las diferentes modalidades:

- Información meteorológica diaria y coordinación de las operaciones.
- Instrucción básica y avanzada.
- Alquiler de aeronaves.
- Servicio de remolque de planeadores.
- Hangaraje y estacionamiento.
- Suministro de combustible AVGAS 100LL y Gasolina 95.

MÁS INFORMACIÓN Y RESERVAS

Gestiona tu reserva en la dirección de correo info@fly-pyr.es o llamando al +34 974 377 610

El personal de administración y te ayudará a que tu visita sea de lo más placentera.

www.fly-pyr.es



Completar el formulario
Remplir le formulaire
Complete the questionnaire



CANFRANC

- Uvas de la suerte, el 31 de diciembre en la estación internacional de ferrocarril de canfranc.
- Participar en las actividades del club de las charradas "Huir por Canfranc".
- Visita guiada a la Estación de Canfranc.
- Espectáculo de luz y sonido de la Estación de Canfranc.
- Visitar el arboretum

- Ruta de los búnkeres
- Paseo de los Melancólicos
- Dar un paseo hasta la Casita Blanca
- Fortaleza de Coll de Ladrones.
- Arboretum
- Paseo de La Concordia.
- Puente de los Peregrinos.
- Recreación de la Inauguración de la Estación Internacional en el mes de Julio.

Ayuntamiento de Canfranc
Pza. del Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc
Estación T 974 373 029 / 974 373 141
turismo@canfranc.es
www.canfranc.es



Experiencias

**TURISMO
NATURALEZA**
A LURTE

Con sede en la Casa de los Ingenieros, en Canfranc-Estación, es una organización que se dedica al estudio de la nieve y los aludes, busca reducir el número de accidentes y las situaciones de riesgo que se generan en montaña. En las visitas guiadas al centro, en el espacio expositivo podrás experimentar una visita interactiva a través de paneles, maquetas y vídeos sobre la nieve, el medio natural, las obras, el rescate, la predicción del peligro de avalanchas, cartografía de peligros y otros oficios relacionados con la nieve. También podrás conocer las circunstancias, motivaciones y personas ligadas a la gran obra de protección de la Estación Internacional y que permiten disfrutar de Canfranc tal y como es hoy en día.

Horarios y programa de actividades: www.alurte.es.



Experiencias

**MONUMENTAL
CULTURAL**

INFO
www.canfranc.es

VISITAS GUIADAS
VENTA ONLINE
DE ENTRADAS


VISITAS GUIADAS A LA ESTACIÓN INTERNACIONAL

La construcción de la Estación Ferroviaria Internacional de Canfranc, es un proyecto para la creación de un paso fronterizo a través de los Pirineos, para comunicar España con Francia, aprovechando la línea que unía Tardienta con Huesca y Jaca. Sólo se hizo necesario unir mediante el ferrocarril Jaca con Canfranc y abrir el túnel de Somport (finalizado en 1914). Las compañías Midi Francés y Norte de España presentaron el proyecto de la estación internacional entre 1909-1910, empezándose a construir en 1915, tras la Primera Guerra Mundial, y finalizándose en 1925. La estación inaugurada por el rey Alfonso XIII entra en servicio en julio de 1928, conoce un momento de esplendor en los años treinta, y se cierra entre 1945 y 1949 por desacuerdos políticos con el gobierno francés.

+INFO en www.canfranc.es



Experiencias

GASTRONOMÍA
SABORES Y OLORES TÍPICOS

No puedes perderte las propuestas gastronómicas de los restaurantes de Canfranc y probar los platos más típicos del Valle con un exquisito toque personal de los chefs que demuestra el nivel culinario a lo que han llegado.

RESTAURANTE CANFRANC L'ANGLASSÉ

Avda Los Arañones 18, Canfranc
T 974 373 385

RESTAURANTE EL BOJ

Ctra. Astún-Candanchú (N-330) desvío km
669 22880 Canfranc-Estación
T 974 373 300



Experiencias

**DEPORTE
ACTIVO**

Fotografía de Alejandro Varela

PISTA DE PATINAJE SOBRE RUEDAS

Características Pista. Suelo Sport Court modelo Defense, incluso base amortiguadora y marcaje de líneas. Vallado de 1m de Hockey - Línea. Redes de protección de los fondos, colocadas. Marcador electrónico.

Información en el Polideportivo

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE CANFRANC
PISTA DE PATINAJE EN LÍNEA POLIDEPORTIVO**

T 974 372 032 / 974 373 029

Grupos: Información Ayuntamiento,
Oficina Turismo, Polideportivo.

ESCALADA: Escuela de Escalada de Canfranc: Zona de escalada deportiva.
T 974 362 996 Aragón Aventura. PIRINEA NORDIC T 642 685 288
www.canfranc.es

VILLANUA

EL PARAÍSO DE LOS NIÑOS
EN EL PIRINEO. DISFRUTA
POR NATURALEZA.

Recorrer los senderos de la Fuente el Paco o realizar el tramo del Camino de Santiago hasta Canfranc Pueblo. Visitar la quesería OXORTICAL, la quesería y el rebaño Junto a las Foces de Villanúa. Pasear por el Camino Orbil y el puente peatonal sobre el río Aragón.

- Cueva de las Güixas.
- "Subterránea" Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
- Iglesia de San Esteban.
- Plaza de la Fuente de los Cuatro Caños

Oficina de Turismo de Villanúa
Camino de la Fuente, 1, 22870 Villanúa
T 974 378 465
www.cuevasdelasguixas.com
cuevas@villanua.net
www.turismovillanua.net

Experiencias

TURISMO NATURALIZA



CUEVA DE LAS GÜIXAS

Un recorrido en el que los visitantes descubrirán los secretos de este mundo subterráneo, familiarizándose con la historia geológica de la cueva, y aprendiendo las características de la fauna que habita en su interior. El recorrido está perfectamente habilitado con escaleras, pasamanos, puentes, y una adecuada iluminación que permite un paseo cómodo y sencillo. No se precisa, por lo tanto, de material específico alguno para realizar el itinerario. Es conveniente traer calzado deportivo y alguna prenda de abrigo. La visita a la cueva de las Güixas se completa con el Centro de Interpretación "Subterránea" que, con innovadores métodos audiovisuales y didácticos, amenas proyecciones y paneles, nos revela todos los secretos de la cueva y sus habitantes, desde la prehistoria hasta la actualidad.

+INFO en www.turismovillanua.net

Experiencias

MONUMENTAL CULTURAL



RUTAS AUTOGUIADAS

La localidad ha creado una ruta autoguiada que permite conocer a través de un audio, en español y francés, sus principales enclaves, su historia, su entorno y el patrimonio histórico, artístico y cultural que posee a través del móvil. En las cinco paradas de la ruta el usuario encontrará una señalización del espacio, edificio o monumento, con un código QR, que una vez escaneado con el móvil le permitirá escuchar los audios, creados por Pirenarte Gestión Cultural, que ofrecen información de los puntos señalizados para poder profundizar aspectos, como la historia, los restos prehistóricos, las tradiciones, el entorno, el patrimonio, los servicios, los modos de vida, la evolución del municipio, los puntos de interés, los espacios recreativos o las festividades de Villanúa.

+INFO en www.turismovillanua.net

Experiencias

GASTRONOMÍA



GASTROESPACIO

El Gastroespacio de Villanúa, instalación pionera e innovadora, aspira a convertirse en un centro de formación, para profesionales de la cocina y aficionados, además de ser un importante recurso para apoyar y dinamizar los productos gastronómicos locales, dándolos a conocer y presentándolos, o celebrando eventos de promoción. El espacio cuenta con una gran cocina central y un aula adjunta, así como medios multimedia que facilitan la transmisión de conocimientos y técnicas. Tiene capacidad para acoger una treintena de personas y cuenta con la colaboración de cocineros y productores de la zona para la realización de diferentes actividades a lo largo de todo el año.

GASTROESPACIO VILLANÚA

T 974 378 465 www.turismovillanua.net

Experiencias

DEPORTE ACTIVO



TALLER DE CIRCO PARA NIÑOS

Quando:

01/12/2018 a las 17:30
02/03/2019 a las 18:45
2018-12-01T17:30:00 + 01:00
2019-03-02T18:45:00 + 01:00
Donde: Polideportivo

ACTIVIDADES EN POLIDEPORTIVO DE VILLANUA

Escuela de Atletismo-Iniciación al Triatlón infantil

Quando:
01/12/2018 a las 17:15
02/03/2019 a las 17:30
2018-12-01 T17:15:00 + 01:00
2019-03-02 T17:30:00 + 01:00

Donde: Polideportivo
Contacto: Club Atletismo Jaca

Cardio-Tono en el polideportivo

Quando:
01/12/2018 a las 18:00
04/03/2019 a las 21:00
2018-12-01T18:00:00 + 01:00
2019-03-04T21:00:00 + 01:00

Donde: Polideportivo
Las sesiones de Cardio-Tono se desarrollarán dos días a la semana, los martes y jueves, a lo largo de una hora, en dos grupos distintos. El primero, de 18.00 a 19.00 horas, y el segundo, de 19.00 a 20.00 horas.

+INFO en www.turismovillanua.net

Área recreativa Santa Juliana
Paseos por el circo de Igüer
Caminar por los senderos entre
Sinués, Esposa y Aisa.
Municipio que aún conserva
importante tradición ganadera.

El montañero disfrutará en los puertos,
podrá ascender al Aspe, comenzar su
excursión al Ibón de Estanés y cruzar a
los valles próximos.

El paseante podrá caminar por
sendas o caminos, y llegar a Igüer,
a la Quebraza, al nacimiento del río
Estarrún, a Abi, Repafeita, Laña.

Es el lugar ideal para practicar vuelo
en parapente o recolectar setas durante
el otoño.

Ayuntamiento de Aisa
Pl. Ramón y Cajal, 2 - 22860 AISA
Tel. 974 364 679
aytoaisa@aytoaisa.com
www.aytoaisa.com



Experiencias

**TURISMO
NATURALEZA**

PARAPENTE PARA TODOS

Los deportistas disfrutarán con el parapente en el centro del valle que combina lo abrupto y bravío de sus puertos con la suavidad llena de matices y colores del valle. En el valle se conservan tradiciones y costumbres ancestrales que forman parte de la historia de sus gentes. Pero también el amante de la naturaleza se verá satisfecho, ya que podrá disfrutar de los bosques de pinos, quejigos y hayas, los prados, la propia huerta junto al río y un sin número de pájaros, jabalíes o corzos además, de fuentes de agua fresca y pura. Cuenta con merenderos y, si después de estos paseos se le ha despertado el apetito podrá reponer fuerzas comiendo en la fonda Igüer y descansar en sus acogedoras habitaciones.

+INFO www.echovuelo.org

Reservas de vuelo en parapente y clases 625 669 925



Experiencias

**MONUMENTAL
CULTURAL**

SAN ADRIÁN DE SASABE

Se trata de un templo del s.XII, único resto conservado del antiguo monasterio en el que, según una antigua tradición, se refugiaron los obispos de Huesca tras la invasión musulmana. La historia de la iglesia de San Adrián de Sasabe, de origen visigótico, está llena de misterios y leyendas que vinculan su emplazamiento con fuerzas telúricas. Según la leyenda, este monasterio fue una de las ubicaciones del Santo Grial en el Pirineo. Construido en piedra sillar muy bien tallada es un edificio de planta rectangular, nave única y ábside semicilíndrico que al exterior presenta lesenas y arquillos ciegos de estilo lombardo, que apoyan en ménsulas talladas al modo jaqués. La sencilla portada, resaltada del muro y protegida por un pequeño tejazoz, es de estilo jaqués, tiene arco de medio punto, capiteles tallados y una arquivolta ajedrezada que lo enmarca.



Experiencias

GASTRONOMÍA

TERNERA DEL VALLE DE AISA, CARNE DE CALIDAD

Nuestro ganado, vacas de la raza autóctona "parda de montaña", pasa más de seis meses al año en libertad, pastando en los montes de Aisa y alimentándose de forma natural. Durante el invierno, se encuentran en nuestra explotación de Aisa. Inicialmente en los campos de su entorno y, finalmente, estabuladas cuando las condiciones climáticas así lo requieren. Para nosotros el bienestar de nuestro ganado es prioritario y gracias a tratarse de una explotación familiar podemos criar a nuestros terneros destinados directamente al consumidor, respetando su crecimiento y manera natural. Al final de la primavera, nuestras vacas y terneros parten en trashumancia a las zonas altas del valle, en pleno Pirineo. Más de 100 años avalan nuestra experiencia y la calidad de nuestra carne.

+INFO contacto@terreravalledeaisa.es / www.terreravalledeaisa.es/



Experiencias

**DEPORTE
ACTIVO**

UNA RUTA A PIE POR EL VALLE DE AISA

01 CAMINO DE LA MARGUERA

El recorrido se inicia en la Borda Juan Ramón, tomando el camino de la Marguera, al principio en ligero ascenso por el pinar del Soto, camino limpio y fresco bajo la sombra de pinos, álamos, acebos, bojés, etc. El camino nos conducirá entre campos de cultivo y prados por la Marguera al encuentro una pista, la cual seguiremos hasta alcanzar el río Estarrún, lo cruzaremos pasando "Las Pardinás" hasta llegar a la carretera que nos conducirá al pueblo de Aisa.

Tiempo del itinerario: 2 horas / Dificultad: Ninguna

Época de recorrido: Circuito de primavera, verano y otoño

Desnivel: De la Borda Juan Ramón (1235 m) al Collado de Abi (1520 m)

+INFO www.valledelaragon.com

Se recomienda contactar con las Empresas de Aventura y Guías de Montaña que existen en el Valle del Aragón.

A San Adrián de Sasabe y vuelta por Troncito.
Hasta el Aljibe de Grosín.
Ruta circular al cubilar de las vacas.
La gruta helada de Lecherines.
Ruta circular al barranco del Calcil.

ARATORES
El mirador domina panorámicamente el Valle del Aragón entre Castiello de Jaca y Villanúa, teniendo como fondo la gran mole de Collarada.

AYUNTAMIENTO DE BORAU
Plaza Consistorio, 1
T 974 364 538
www.borau.es | aytorborau@aragon.es



Experiencias

**TURISMO
NATURALEZA**

RUTA CIRCULAR CUBILAR DE LAS VACAS

La ruta inicia en las inmediaciones de la Ermita de San Adrián de Sasabe, donde encontraremos los carteles direccionales de la Red Natural de Aragón señalizando su inicio y final del recorrido. Es indiferente cual de los dos recorridos elegir para el ascenso, ya que ambos son de similares características, aunque la ruta está pensada para vivirla en el sentido inverso a las agujas del reloj, ya que así es más agradable para sus usuarios, y más sombreada en los meses de verano. Acaba en el Cubilar de las vacas, donde hay un refugio abierto y vallado que resulta muy agradable para comer, o tomar un refrigerio.

+INFO www.borau.es



Experiencias

**MONUMENTAL
CULTURAL**

IGLESIA DE SANTA EULALIA

La iglesia de Santa Eulalia es un edificio del siglo XVI que en la actualidad se encuentra en un grave estado de deterioro. Probablemente existió un templo anterior de origen románico del que tan solo se conserva un tímpano con un crismón incrustado en el muro Norte del presbiterio. La cubierta muestra una sencilla bóveda de arista en la nave central y la decoración interior ofrece varias piezas de interés. Leonardo de Labárzana y su hijo Lope realizan el retablo Mayor (s. XVI), dedicado a Santa Eulalia y el retablo de San Pedro. El coro está cerrado con un antepecho de madera de gran valor. Igualmente se conservan otras piezas barrocas como el retablo de la Inmaculada (1692), el retablo de la Virgen del Rosario (s. XVIII) o un Crucificado del siglo XVII.

+INFO en www.borau.es



Experiencias

GASTRONOMÍA

RUTAS GASTRONÓMICAS

En el entorno del valle del Aragón podemos disfrutar de una rica gastronomía con oferta cada vez más variada. La producción de alimentos selectos y de alta calidad está en auge en el Pirineo Aragonés. Galletas artesanas, miel de montaña, quesos y embutidos, chocolate artesano, carnes de alta calidad... son solo algunos de los productos que hacen las delicias de vecinos y visitantes. Los productores locales son conscientes del interés que suscita la elaboración artesanal de alimentos, por lo que desde la asociación "tesoros del pirineo" han preparado actividades de turismo gastronómico. Se trata de visitas a los obradores de diferentes artesanas donde las mismas personas que elaboran con maestría alimentos de sabor auténtico nos develarán algunos de sus secretos.

+INFO en www.borau.es



Experiencias

**DEPORTE
ACTIVO**

VUELO LIBRE

La zona de vuelo del Val d'Echo es una zona típica de vuelo de montaña. Las mejores condiciones meteorológicas para volar coinciden con vientos de componente W y S. Las mejores épocas de vuelo son la Primavera y el Otoño, y los periodos veraniegos cercanos a estas dos estaciones. El aire denso y los vientos de componente Oeste, dominantes durante casi todo el invierno, permiten hacer vuelos invernales con buenos apoyos dinámicos en todo el Valle.

ECHOVUELO.ORG REALIZA TALLERES / Toma de contacto

Conocer el material de vuelo, aprender a manejar la vela en el suelo, sentir las reacciones del parapente y la sensación de sustentación. Si la jornada acompaña, podrás disfrutar de un vuelo biplaza pedagógico con un piloto de la Asociación. **Reservas de vuelo en parapente y clases 625 669 925**

+INFO en www.echovuelo.org

CASTIELLO DE JACA

Es típico recorrer el Valle de la Garcipollera a lomos de un caballo. Descubrirá los habitantes animados e incluso podrá saludarlos.

- El Romanico en el Valle del Aragón
- Visitar la Iglesia de San Miguel donde se custodian las reliquias.
- Visitar Santa Maria de Iguacel.
- Visitar San Adrián de Sasabe en Borau.
- El valle de la Garcipollera, visitar Bescós y Villanovilla.
- En Castiello, podemos disfrutar del Camino de Santiago.

Ayuntamiento Castiello de Jaca
Calle San Martín, 4 22710
Castiello de Jaca
T 974 350 025
aytcastiellojaca@aragon.es
www.castiellodejaca.es



Experiencias

TURISMO NATURAL

Itinerario rural de la Garcipollera
Fuente: Equalitas Vitae



Experiencias

MONUMENTAL CULTURAL



RUTA ACCESIBLE EN LA GARCIPOLLERA

Es un itinerario de 4,8 Km de distancia que transcurre por un camino de alta montaña con zonas de pronunciada pendiente y pavimento irregular, por lo que es preciso realizar el recorrido en coche. A lo largo del recorrido se han adecuado 4 puntos de información turística, estratégicos para que las personas con discapacidad puedan disfrutar y conocer el entorno, la flora, la fauna, geología y patrimonio histórico del Valle de la Garcipollera. Estos puntos cuentan con una zona enlosada de piedra lisa, uniforme y muy integrada a su vez en el entorno natural en que se encuentra. En esta zona el tránsito con sila de ruedas es óptimo.

+INFO en www.jaca.es

RUTAS AUTOGUIADAS

El municipio de Castiello de Jaca dentro de su Plan de Promoción Turística ha puesto en marcha una ruta urbana, señalizada mediante un itinerario de paneles informativos recorre sus calles haciendo parada en los edificios más representativos, mostrando detalles de su arquitectura e historia. La ruta dispone de puntos numerados de "especial interés" para que la visita se complete pasando por todos ellos, de manera que al finalizar, el visitante haya podido conocer los encantos de la vida actual y pasada del municipio.

VISITAS AUTOGUIADAS. Señales con el símbolo en la fotografía invitan a seguir en un orden numeral los paneles informativos que muestran las historias, acontecimientos, curiosidades y leyendas de este pueblo montaños.

+INFO en www.castiellodejaca.es



Experiencias

GASTRONOMÍA

RESTAURANTE EL MESÓN DE CASTIELLO

Restaurante familiar con tradición gastronómica de esmerada elaboración típica con productos de la zona y de temporada. Amplia sala para banquetes, bodas comuniones, eventos especiales y gran bar-terrazza-jardín exterior abierta al público en primavera, verano y otoño.

ARROZ CON LECHE

Ingredientes: 1L. de leche 150gr. de arroz 300gr. de azúcar
1 rama de canela La piel de 1 limón

Se pone a hervir la leche con la piel del limón y la canela, cuando hierve la leche se echa el arroz, se deja hasta que el arroz este bien cocido, al final se añade el azúcar se deja que se disuelva, por último se reparte en recipientes individuales se pone en la nevera y opcional poner canela molida por encima, buen provecho.

+INFO y Teléfono de reservas T 974 350 045
mesoncastiello@lospirineos.com / www.hotelcastiellodejaca.com



Experiencias

DEPORTE ACTIVO

PASEOS A CABALLO

Te proponemos descubrir un entorno con gran atractivo en el Valle del Aragón. Dar un paseo a caballo, te llevarán a cualquier destino que elijas. Las rutas de una hora están pensadas para los principiantes que quieran adquirir unos pequeños conocimientos con total seguridad. Nuestras rutas alejadas de las aglomeraciones te ayudarán a relajarte y disfrutar de los paisajes. Excursiones de medio día, día entero, fin de semana o semana completa, te harán descubrir la arquitectura, gastronomía y fauna de nuestro entorno.

+INFO en Caballos el Pesebre ARATORÉS (Villanúa)
T 974 350 051 | M 600 528 600
info@caballoselpesebre.es / www.caballoselpesebre.es

Festivales Internacionales de Música Pirineos Classic & Jazzetania
 Información:
 info@musicaactiva.com
 www.musicaactiva.com
 La programación definitiva podrá consultarse a partir de junio de 2018 en la página web de Canfranc: www.canfranc.es, así como en el Facebook de los festivales Pirineos Classic y Jazzetania.

- Ruta de los búnkeres
- Paseo de los Melancólicos
- Dar un paseo hasta la Casita Blanca
- Fortaleza de Coll de Ladrones.
- Arboretum
- Paseo de La Concordia.
- Puente de los Peregrinos.
- Recreación de la inauguración de la Estación Internacional.

Ayuntamiento de Canfranc
 Pza. del Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc
 Estación T 974 373 029 / 974 373 141
 turismo@canfranc.es
 www.canfranc.es



Experiencias

TURISMO NATURAL

DURACIÓN: 3 horas
DESNIVEL: 240 m
LONGITUD: 612 Km
DIFICULTAD: Baja

UN PASEO HACIA ABAY

Esta ruta circular parte de Jaca y sigue el cauce del río Aragón por su margen derecha hasta la localidad de Abay, desde donde se dirige al norte hasta Banaguás. El retorno desde allí comparte su trazado con el PR-HU 62, pasando por Guasillo y Asieso. Ruta sin dificultades técnicas pero con una longitud importante, por lo que es recomendable un mínimo de forma física para recorrerla. Desde el Paseo de Jaca, el trazado desciende hasta el Puente de San Miguel y tras cruzarlo toma el camino que sale a la izquierda. Este camino ya no se abandonará hasta Abay, adonde llegaremos en 2 horas tras atravesar el barranco Castellillo. Allí se toma la carretera de salida y enseguida una pista a la derecha que lleva directa a Banaguás, desde donde se toma el PR-HU 62 a Guasillo y Asieso. Finalmente, llegaremos a Jaca atravesando el Puente Nuevo.

+INFO en www.jaca.es



Experiencias

MONUMENTAL CULTURAL

EL ROMÁNICO EN JACA

Jaca. Su magnífica situación, bien comunicada hacia Francia y Pamplona en pleno Camino de Santiago hacía, y hace, de Jaca un enclave idónea como lugar de paso y comercio. Es visita obligada para los amantes del románico ya que a lo largo de todo el Camino de Santiago cuajan los monumentos que se inspiran en su estilo. La visita a la catedral de **San Pedro** y a su magnífico **Museo Diocesano**. El emocionante encuentro en soledad con el sarcófago de **Doña Sancha** en Las Benitas (la religiosa que atiende la puerta, cuenta a quien lo quiera escuchar lo que en la guerra ocurrió cuando quemaron "Sancta María Baxo Tierra"). La silenciosa contemplación del capitel del **Maestro Esteban** en la iglesia de Santiago, son momentos que se disfrutaron en sosiego.

+INFO en www.jaca.es



Experiencias

GASTRONOMÍA

DULCES Y TRADICIÓN

Jaca ha tenido y tiene una excelente repostería. Sus maestros pasteleros han sabido mantener viva esta dulce tradición, elaborando sus productos con exquisito cuidado y autenticidad. Las pastelerías la Suiza y La Imperial son, sin ninguna duda, el paraíso imaginado por el goloso más exigente. Caramelos Besitos, Corazones de Jaca, Coronitas de Santa Orosia, Lazos de Jaca, Collaradas, Tronco de yema, Patatas de Jaca, Jaqueses y Condes de Jaca; son nombres curiosos para dulces deliciosos.

PASTELERÍA LA SUIZA

Sugerimos que pruebe los lazos de Jaca, gemas del pirineo, chocolates y repostería Mayor 40, 22700 Jaca (Huesca)
 T 974 360 347

PASTELERÍA LA IMPERIAL

Confitería y pastelería. Especialidad en patatas de Jaca, rocas de Jaca, teclas y pastillas anisotanas. Mayor 32, 22700 Jaca (Huesca)
 T 974 360 199



Experiencias

DEPORTE ACTIVO

JACA PIRINEOS / VILLA EUROPEA DEL DEPORTE CANDIDATURA 2019

El comité de evaluación visitó Jaca el día 25 de agosto por la mañana y, tras una recepción oficial en el Ayuntamiento visitó las instalaciones deportivas de la ciudad. El comité tubo varias reuniones con los responsables municipales y los representantes del tejido deportivo de Jaca.

La información recogida por el comité se trasladará a la comisión encargada de desarrollar el proyecto y elaborar el dossier calificador con el fin de que se pueda tomar una decisión sobre dicha designación. Obtener el galardón de "Villa Europea del Deporte" supone un valioso impulso en la reputación internacional de la ciudad designada y favorece la participación de la ciudad elegida en la red de ciudades europeas del deporte, compartiendo así experiencias y proyectos dentro de la Unión Europea.

+INFO en www.deportesjaca.es / www.aceurope.eu

Recorrer los senderos de la Fuente el Paco o realizar el tramo del Camino de Santiago hasta Canfranc Pueblo. Visitar la quesería OXORTICAL, la quesería y el rebaño Junto a las Foces de Villanúa. Pasear por el Camino Orbil y el puente peatonal sobre el río Aragón.

- Cueva de las Güixas.
- "Subterránea" Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
- Iglesia de San Esteban.
- Plaza de la Fuente de los Cuatro Caños

Oficina de Turismo de Villanúa
Camino de la Fuente, 1, 22870 Villanúa
T 974 378 465
www.cuevasdelasguixas.com
cuevas@villanua.net
www.turismovillanua.net



Experiencias

TURISMO NATURAL

PASEO HACIA LA BOTIGUERA

Salida de la Estación de Autobuses, Avenida Jacetania, Avenida Oroel y al llegar a la Ermita de Sarsa descender por unas escaleras hacia la carretera. En la rotonda tomar la N-240 por el lado izquierdo con dirección a Pamplona. Al pasar el matadero, continuar por el Camino de Santiago que rodea toda la urbanización Llano de la Victoria hacia el cementerio de Jaca. Una vez allí cruzamos la carretera para continuar de nuevo las indicaciones del Camino de Santiago. A 4 Km. del inicio del recorrido llegamos a un edificio de Eléctricas. Seguimos el camino de la derecha para llegar en unos metros a un puente colgante de madera que nos hace cruzar el Río Aragón. Tras cruzarlo continuamos por una estrecha senda a la izquierda que bordea la finca por un barranco. A la salida de la senda nos encontramos a la izquierda el camino que conduce a Abay y por el mismo camino a la derecha, el que nos lleva por la zona del Columbario de regreso a Jaca por el Puente de San Miguel. Al llegar al puente, lo cruzamos para alcanzar el final del Paseo de la Constitución y seguimos para terminar el recorrido.



Experiencias

MONUMENTAL CULTURAL

EL INTERIOR DE LA CATEDRAL DE JACA

En Jaca se encuentra la Catedral cuyos orígenes se remontan al siglo XI, en pleno reinado de Sancho Ramírez, fase en la que se define su planta rectangular con tres ábsides alineados con las tres naves. Con la llegada al trono de Alfonso I "El Batallador" comienza una segunda etapa constructiva que termina hacia la mitad del siglo XII. La tercera etapa, cuyo inicio se sitúa hacia la mitad del siglo XV tiene como resultado la construcción de nuevas capillas, la sillería coral y el arreglo de tejados. En el siglo XVI, la Catedral de Jaca adquiere un nuevo esplendor en el que la vieja catedral románica se transforma en un magnífico espacio en el que triunfa el ornato renacentista. Este periodo termina en el siglo XVII, con la ampliación que ocupa el antiguo cementerio capitular.

+INFO en www.diocesisdejaca.org



Experiencias

GASTRONOMÍA

COME LO QUE QUIERAS Y DONDE QUIERAS

HOTEL RESTAURANTE COBARCHO
C/ Ramiro I, 2 - 22700 JACA
T 974 363 643
info@restaurantecobarcho.com
www.restaurantecobarcho.com

BODEGAS LANGA
Plaza San Pedro 5
974 360 494
www.bodegaslanga.es
bodegaslanga@gmail.com

ARROCIERÍA OROEL
Avda. de Francia 37 Jaca
T 974 362 411

BAR RESTAURANTE EL RINCÓN DE LA CATEDRAL
Plaza de la Catedral, 4
T 974 363 518

MESÓN SERRABLO
Obispo, 3 / T 974 362 418

RESTAURANTE ACEBO
Calle Echegaray 11, Jaca
T 974 363 410



Experiencias

DEPORTE ACTIVO

EL PABELLÓN DE HIELO DE JACA

El Pabellón de Hielo de Jaca es un equipamiento fundamental para el desarrollo turístico y deportivo de la ciudad de Jaca. El Pabellón, permite la compatibilidad de usos deportivos en las modalidades de deportes de hielo y otros deportes de sala, así como el uso y explotación de la instalación en su vertiente lúdica, recreativa, convenciones, etc. Es el único de España que dispone de dos pistas de hielo; una de medidas olímpicas (60 x 30 m) y otra lúdica de 50 x 20 m. El aforo fijo es de 1.900 plazas que pueden ampliarse hasta 3.579 espectadores. El edificio se distingue por su estructura en forma de cúpula tórica formada por una membrana que alterna las estructuras opacas, vidrio y acero.

+INFO en pabellonhielo@aytojaca.es / www.pabellondehielojaca.com

CENTRO DE PISCINAS +SPA +ÁREA TERMAL

SPA, SALUD Y BIENESTAR

JACA PISCINAS Y SERVICIOS MUNICIPALES

Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal. La dotación de la zona de piscinas la componen en la zona de piscinas: 1 vaso deportivo de 25m x 12,5m, un vaso de enseñanza 12,5m x 6m y un vaso recreativo SPA de 62 m². Los abonados a la instalación podrán disfrutar de un área termal un espacio que cuenta con una sauna, terma y duchas. Sensaciones que complementará el vaso lúdico abierto desde la apertura de esta instalación.

CENTRO DEPORTIVO MUNICIPAL "ARMANDO ABADÍA"

Calle Olimpia, 4. JACA
Teléfono 974 355 305
piscinas@aytojaca.es
www.jaca.es



El nuevo Centro de SPA y Fitness de Jaca es un moderno espacio de ocio en el que se oferta una amplia gama de servicios destinados al deportista y al usuario en general basada en el binomio salud y deporte.

El centro termal consolida a Jaca como una de las ciudades aragonesas con mayor y mejor dotación en instalaciones deportivas. Cuenta con tres vasos y un área termal con sauna, baño turco y conjunto de duchas de sensaciones.

ZONA TERMAL

Tumbonas térmicas, 1 baño turco, 1 sauna seca, Templo de duchas:
Sensaciones – Cubo de agua fría – Contrastes

CIRCUITO DE SPA

Camas de agua, Pediluvio sensaciones, Cuellos de cisne, Cascada, Jacuzzi vertical, Jacuzzi sentado.

Cerrado: Del 1 de junio al 31 de agosto de 2018

CIRCUITO RELAJACIÓN:

Acción antifatiga / 45 min. aprox.

- 01 DUCHA INICIAL (agua templada, 1-2')
- 02 BAÑO TURCO (8-10')
- 03 DUCHA (agua templada 1')
- 04 JACUZZI (5-10')
- 05 CAMA DE INMERSIÓN ACUÁTICA (5')
- 06 CHORROS CERVICALES (1-2')
- 07 CASCADA (2-4')
- 08 PISCINA ASIENTOS (2')
- 09 TUMBONA RELAJACIÓN (10')
- 10 DUCHA (agua templada 1-2')

CIRCUITO TONIFICACIÓN:

Constricción y dilatación de vasos sanguíneos / 30 min. aprox.

- 01 DUCHA INICIAL (agua templada, 1-2')
- 02 BAÑO TURCO (5-8')
- 03 DUCHA (agua templada 1-2')
- 04 DUCHA ESCOCESA (1-2')
- 05 CHORROS CERVICALES (2-3')
- 06 TUMBONA RELAJACIÓN (5-10')
- 07 DUCHA (agua templada 1-2')
- 08 DUCHA NEBULIZADA (muy fría) / CUBO DE AGUA

CIRCUITO WELLNESS: Efecto antiestrés y relax / 60 min. aprox.

Búsqueda del bienestar general, alivio del cansancio y los dolores musculares (zona cervical, espalda y extremidades inferiores):

- 01 DUCHA INICIAL (agua templada, 1-2')
- 02 BAÑO TURCO (8-10')
- 03 DUCHA ESCOCESA/DUCHA NEBULIZADA (agua templada 1')
- 04 CASCADA (2-4')
- 05 PISCINA-SILLÓN DE AGUA (5')
- 06 CHORROS CERVICALES (1-2')
- 07 CAMA DE INMERSIÓN ACUÁTICA (3-5')
- 08 JACUZZI (5-10')
- 09 RELAJACIÓN TUMBONA (5-10')
- 10 DUCHA AGUA TEMPLADA (1-2')
- 11 BAÑO TURCO/SAUNA FINLANDESA (5-10')
- 12 DUCHA NEBULIZADA / CUBO AGUA MUY FRÍA (1-2')

+INFO Horarios: www.deportesjaca.es

TARIFAS PISCINAS + SPA

	Adulto	Infantil
Abono mensual	25,00 Euros	15,00 Euros
Abono trimestral	65,00 Euros	37,00 Euros
Abono anual	200,00 Euros	120,00 Euros
Entrada	7,00 Euros	3,00 Euros
Bono 10 baños	60,00 Euros	25,00 Euros

PARA TU SALUD

¿La jornada le ha llevado de hoyo en hoyo?

¿Los pies lo acusan a pesar de la costumbre?

Todo está listo para proporcionarle placer al cuerpo. Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, practicar sus ejercicios de gimnasia favoritos, realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor, darse un masaje corporal de la mano de un profesional. Ya lo sabe; "men sana in corpore sano". Anímese porque si es fiel a nuestra zona ¡le cuidarán todo el año!

La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de **DEPORTE Y SALUD**, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal.

HOTELES

SIEMPRE RECOMENDAMOS RESERVAR



Hotel Real Villa Anayet

Central de reservas: 900 900 514
Recepción: 974 373 14
Plaza de Aragón, 8, 22880 Canfranc-Estación,
Huesca, España
www.hotelrealvillaaanayet.com



Hotel & SPA Real

Central de reservas: 900 900 514
Recepción: 974 363 008
Calle Membrilleras, 7, 22700 Jaca, Huesca, Spain
www.hotelrealjaca.com



Piscina SPA Jaca

T 974 355 305

www.jaca.es



Aparthotel & SPA Jacetania

T.974 36 54 20
Doctor Marañón, 5. 22700 Jaca, Huesca
Email: reservas@ahjacetania.es
www.apartahotelspajacetania.es



Hotel Reina Felicia

T.974 365 333
Pº/ Camino de Santiago, 16-20 - 22700, Jaca
22700, Huesca (España)
www.hotelreinafelicia.com

EXPERIENCIAS DE

SPA, SALUD y BIENESTAR

JACA SPA & FITNESS

Oficina de Turismo de Jaca

Pza. de San Pedro nº 11-13 22700 Jaca

T 974 360 098

oficinaturismo@aytojaca.es

www.jaca.es

Más información

CENTRO PISCINAS, FITNESS, SPA

T 974 361 586 | 974 360 643

SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES

C/ Olimpia, 4. 22700 Jaca

Tel: 974 355 306 / 630 253 582

informaciondeportes@aytojaca.es

+INFO



ACTIVIDADES CULTURALES

CANFRANC 2018/19

DICIEMBRE

Visitas Guiadas a la Estación

También servicio de audioguías en francés e inglés. Reserva Previa.

Espectáculo de Luz y Sonido

Viernes, sábados, domingos y festivos a las 21h. en castellano (sábados a las 20:30h. en francés).

Encendido del Árbol de Navidad

Puente de la Constitución.

Feria de Antigüedades

6 al 8 de Diciembre.

Visitas teatralizadas con Albert Le Lay

(Huir por Canfranc) Precios e Inscripción Oficina de Turismo 974.37.31.41. Reserva Previa.

Zoca de Nadal

27 de Diciembre.

XII Jornadas de Montaña

(Conferencias, proyecciones) 27 y 28 de Diciembre.

¡Toma las uvas en la Estación!

Campanadas.

Discomóvil (en Polideportivo) 31 de Diciembre.

ENERO

Visitas Guiadas a la Estación

También servicio de audioguías en francés e inglés. Reserva Previa.

Espectáculo de Luz y Sonido

Viernes, sábados, domingos y festivos a las 21h. en castellano (sábados a las 20:30h. en francés).

Visitas teatralizadas con Albert Le Lay

(Huir por Canfranc) Precios e Inscripción Oficina de Turismo 974.37.31.41. Reserva Previa.

Cabalgata de Reyes

5 de Enero.

Excursiones con Raquetas de Nieve

12 y 26 de enero. Paseos de iniciación para disfrutar de la nieve y la naturaleza. Inscripción Oficina de Turismo 974.37.31.41

SPLITFEST Pirineos

FEBRERO

Visitas Guiadas a la Estación

También servicio de audioguías en francés e inglés. Reserva Previa.

Espectáculo de Luz y Sonido

Viernes, sábados, domingos y festivos a las 21h. en castellano (sábados a las 20:30h. en francés).

Carnaval

Excursiones con Raquetas de Nieve

9 y 23 de febrero. Paseos de iniciación para disfrutar de la nieve y la naturaleza. Inscripción Oficina de Turismo 974.37.31.41

MARZO

Visitas Guiadas a la Estación

También servicio de audioguías en francés e inglés. Reserva Previa.

Espectáculo de Luz y Sonido

Viernes, sábados, domingos y festivos a las 21h. en castellano (sábados a las 20:30h. en francés).

Excursiones con Raquetas

9 y 23 de marzo. Paseos de iniciación para disfrutar de la nieve y la naturaleza. Inscripción Oficina de Turismo 974.37.31.41

ABRIL

Visitas Guiadas a la Estación

También servicio de audioguías en francés e inglés. Reserva Previa.

Espectáculo de Luz y Sonido

Viernes, sábados, domingos y festivos a las 21h. en castellano (sábados a las 20:30h. en francés).

VII Jornadas del Canfranero

Excursiones con Raquetas

6 y 20 de abril. Paseos de iniciación para disfrutar de la nieve y la naturaleza. Inscripción Oficina de Turismo 974.37.31.41

San Jorge

23 de abril "Día de Aragón y Día del Libro"

MAYO

Campeonato de Aragón

Fútbol Sala Categoría Alevín

Salidas Micológicas: Setas de Primavera

Todas las actividades están sujetas a cambios. El Ayuntamiento de Canfranc no se hace responsable de posibles modificaciones en las actividades. Consulte nuestra web www.canfranc.es

HORARIOS DE VISITAS GUIADAS A LA ESTACIÓN

Horarios de visitas guiadas: Diario, menos domingo tarde, lunes y martes a la mañana.

Horarios especiales para Puentes y Festivos.

Reservas en la oficina de Turismo de Canfranc, T 974.37.31.41.

Venta on-lines en www.canfranc.es.

La venta on-line, se cierra 24 h. antes

CENTRO A LURTE

Información en 974.372176 o info@alurte.es

Polideportivo:

Abierto de lunes a sábado de 17h00 a 22h00

PISTA DE PATÍN LINEA

Abierto, los sábados de 18h30 a 21h30.

Horarios especiales para Puentes y Festivos. Tarifas e información en Polideportivo. T 974.37.20.32

Rocodrómo y Boulder:

Información en Ayuntamiento Canfranc, 974.37.30.29

Biblioteca y Telecentro:

Abierta de martes a sábado de 16h15 a 19h45 y el sábado de 11h30 a 13h15

Multicentro "El Mentidero"

FOTO DIEGO FERNÁNDEZ



NOVIEMBRE

ECOPARQUE EL JUNCARAL

Apertura especial para grupos +20 personas, con reserva y sujeto a disponibilidad.

CUEVA DE LAS GÜIXAS

Del 1 al 3 de noviembre: programa especial Halloween 2018 (*Ver programa específico)

Miércoles, jueves y viernes: 12.00 y 18.00 h.

Sábados: 10.30, 12.00, 16.30 y 18.00 h.

Domingos: 10.30 y 12.00 h.

Del 1 al 3 de noviembre

CIN Subterránea-cueva Las Güixas

Halloween. Semana del Terror en Las Güixas.

Visitas teatralizadas, visitas de autor, talleres cuentacuentos, música, charlas

Reserva previa en Oficina de Turismo

Org: (vía telefónica 974 378465 o en persona)

DÍAS 6 y 7 de noviembre / Gastroespacio.

Día 6. 10-00 a 17.00 h: La innovadora cocina dietética de productos locales y la pedagogía para introducir al público turístico a las "comidas de bienestar".

Elaboración de recetas simples para valorar los principios nutricionales de los alimentos, aprovechar sus cualidades y evitar evitar su degradación.

Día 7: Conocimiento básico de los mecanismos del gusto. Aprendizaje de técnicas de degustación. Cata de diferentes productos para descubrir los mecanismos multisensoriales de la degustación y cómo compartir ese conocimiento con el público.

Gratuitos, con inscripción previa: asoc.hirondel@gmail.com

Org: POCTEFA / ASC. HIRONDEL

Día 9 de noviembre / CIN Subterránea. 18.00 h

Cine infantil: "TRANSILVANIA 3. UNAS VACACIONES MONSTRUOSAS"

Día 16 de noviembre / CIN Subterránea. 18.00 h

Cine infantil: "LA CANCIÓN DEL MAR"

Días 23, 24 y 25 de noviembre / Polideportivo

Second Hand. Feria de Material de Nieve y Montaña de Segunda Mano y del Stock.

Tiendas de deporte, estaciones y clubes de esquí. Sección segunda mano particulares.

Día 24 de noviembre / CIN Subterránea. 19.30 h.

Cine mayores: "MI QUERIDA COFRADÍA"

DICIEMBRE

ECOPARQUE EL JUNCARAL

Apertura especial para grupos +20 personas, con reserva y sujeto a disponibilidad.

CUEVA DE LAS GÜIXAS

Del 6 al 8, del 26 al 30 de diciembre y sábados:

10.30, 12.00, 16.30 y 18.00 h.

Días 9 y 31 de diciembre y domingos:

10.30 y 12.00 h.

Miércoles, jueves y viernes: 12.00 y 18.00 h.

Día 25 de diciembre: cerrado

Día 6 de diciembre / Biblioteca. 18.00 h.

Teatro infantil: "Que vivan los cuentos"

Gratuita. Org: Comarca de La Jacetania / Ayuntamiento de Villanúa

Día 6 de diciembre / Iglesia. 19.30 h

Concierto: ALGARABIA.

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.

Se ruega puntualidad.

Día 7 de diciembre / Iglesia. 19.30 h

Concierto. Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.

Se ruega puntualidad

Día 8 de diciembre / Iglesia. 19.30 h

Concierto: Orfeón Jacetano

Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo.

Se ruega puntualidad.

Día 15 de diciembre / Iglesia. 19.30 h

Concierto Gratuito. Entrada libre hasta completar aforo. Se ruega puntualidad.

Día 15 de diciembre / Biblioteca. 18.30 h

Taller infantil: PINTANDO MÚSICA

Para niños de 6 a 10 años. Gratuito con inscripción

previa: bibliotecavillanua@gmail.com

Taller premiado como "buena práctica en bibliotecas" por la Campaña de Animación a la lectura María Moliner del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

Del 20 de diciembre al 19 de enero / Biblioteca.

Exposición: "CUADERNOS DE VIAJE"

de Antonio Maestro Magaz

Día 22 de diciembre / Biblioteca. 18.30h.

Taller en familia: Cuento de invierno

Para niños de 0 a 5 años. Gratuito con

inscripción previa: bibliotecavillanua@gmail.com

Minicuento y taller en familia para dar

la bienvenida al invierno. Conoce más

de cerca el invierno, las palabras que le

acompañan y crea un mural colectivo.

Del 25 de diciembre al 25 de enero / Biblioteca

II CONCURSO INFANTIL DE RELATOS CORTOS

Para niños de 3 y 14 años. Escribe un relato, un cuento,

una historia, con el tema "Villanúa en el futuro".

Extensión máxima, 2 folios por ambas caras.

Los peques de 3 a 5 años pueden participar, con un

cuento sin palabras, solo con dibujo.

(Llevar relatos y dibujos a biblioteca)

Día 26 de diciembre / Celebración de San Esteban

Fiesta pequeña de Villanúa. Música, hoguera...

Día 29 de diciembre / Biblioteca. 18.30

Charla con Antonio Maestro Magaz:

"Los cuadernos de viaje y su realización"

Antonio Maestro es dibujante y cuadermista aragonés.

Secretario de la Asociación De vuelta con el Cuaderno.

GRATUITA

Día 31 de diciembre / XVII San Silvestre

Carrera de fin de año. 3 Km (Casco Antiguo).

Concurso de disfraces en carrera

Salida y meta: Polideportivo de Villanúa.

Ideal para familias con niños, grupos de amigos,

principiantes. Segunda San Silvestre de Aragón, en

cuanto a participación. En 2016 se alcanzaron los 1.500

participantes.

ACTIVIDADES DE NAVIDAD

Del 24 de diciembre al 8 de enero

Día 24 de diciembre:

Recepción de Papá Noel, reparto de juguetes

Día 2 al 6 de enero.

Polideportivo: Parque Infantil de Navidad.

Día 5 de enero:

Cabalgata de Reyes y entrega de regalos.

ENERO

ECOPARQUE EL JUNCARAL

Apertura especial para grupos +20 personas, con reserva y sujeto a disponibilidad.

CUEVA DE LAS GÜIXAS

Día 1 de enero: cerrado

Del 2 al 6 de enero y sábados:

10.30, 12.00, 16.30 y 18.00 h.

Día 7 de enero y domingos: 10.30 y 12.00 h.

Miércoles, jueves y viernes: 12.00 y 18.00 h.

Día 4 de enero / Biblioteca. 18.30 h.

Presentación de libro con autor José Luis González Deza:

"Las lágrimas de la verdad"

Día 6 de enero / Biblioteca. 17.30 h.

III Torneo de Ajedrez de Villanúa. Reyes en Jaque

Partidas de ajedrez para todos los niveles y edades.

Gratuito con inscripción: bibliotecavillanua@gmail.com

Día 19 de enero / CIN Subterránea. 18.00 h.

Cine infantil: GRU 3, MI VILLANO FAVORITO

Día 26 de enero / CIN Subterránea. 19.30 h

Cine mayores: LA TRIBU

FEBRERO

ECOPARQUE EL JUNCARAL

Apertura especial para grupos +20 personas, con reserva y sujeto a disponibilidad.

CUEVA DE LAS GÜIXAS

Miércoles, jueves y viernes: 12.00 y 18.00 h.

Sábados: 10.30, 12.00, 16.30 y 18.00 h.

Domingos: 10.30 y 12.00 h.

Día 8 de febrero / CIN Subterránea. 18.00 h.

Cine infantil: WONDER

Día 22 de febrero / CIN Subterránea. 19.30 h.

Cine mayores: PERFECTOS DESCONOCIDOS

ACTIVIDADES CULTURALES

VILLANUA 2018/2019

+INFO www.turismovillanua.net
Actos sujetos a posibles modificaciones

MARZO

ECOPARQUE EL JUNCARAL

Apertura especial para grupos +20 personas, con reserva y sujeto a disponibilidad.

CUEVA DE LAS GÜIXAS

Miércoles, jueves y viernes: 12.00 y 18.00 h.

Sábados: 10.30, 12.00, 16.30 y 18.00 h.

Domingos: 10.30 y 12.00 h.

Del 1 al 3 de marzo / III VILLANOIR.

Encuentro Pirenaico de Género Negro de Villanúa

Charlas con autores, música, cine, actividades infantiles,

exposición...

Día 15 de marzo / CIN Subterránea. 18.00 h

Cine infantil

Día 23 de marzo / CIN Subterránea. 19.30 h.

Cine mayores

ABRIL

ECOPARQUE EL JUNCARAL

Del 14 al 23 de abril: Abierto de 10.00 a 19.00 h. (Parque Aventura Pirineos. Tirolinas)

Resto de mes, apertura especial para grupos +20

personas, con reserva y sujeto a disponibilidad.

CUEVA DE LAS GÜIXAS

Del 15 al 23 de abril y sábados:

10.30, 12.00, 16.30 y 18.00 h.

Del 24 al 26 de abril y domingos: 10.30 y 12.00 h.

Miércoles, jueves y viernes: 12.00 y 18.00 h.

ACTOS DE SEMANA SANTA: Del 14 al 20 de abril

Día 14. / Domingo de Ramos.

BANDA DE TAMBORES Y BOMBOS

Día 18. / Jueves Santo.

BANDA DE TAMBORES Y BOMBOS

Día 19. / Viernes Santo.

PROCESIÓN, BANDA DE TAMBORES Y BOMBOS

Día 20. III Encuentro de Bandas de Semana Santa



FOTO SLABURO

FOTO IVÁN ESCRIBANO

ECOPARQUE EL JUNCARAL

+ INFO y reservas: parque@turismovillanua.net

CUEVA DE LAS GÜIXAS

+ INFO y reservas: T 974 378 465

Venta On-line:

<http://www.turismovillanua.net/reserva-online-villanua/>



TEATRO CORSARIO



CHARLESTON



MIGUEL DE MOLINA



AKARI

**PROGRAMACIÓN CINE
PALACIO DE CONGRESOS NOVIEMBRE**

LOS FUTBOLÍSIMOS

Viernes 2 noviembre, 17'30 horas
Domingo 4 noviembre, 17'30 horas

LA GAVIOTA

Viernes 2 noviembre, 20'30 horas
Domingo 4 noviembre, 20'00 horas
Lunes 5 noviembre, 21'30 horas

PROGRAMACIÓN DICIEMBRE:
Próximamente en www.congresosjaca.es



OCTUBRE

Sábado 20, 12'00 h. ULLE

XVI Jornadas de Animación a la Lectura en Jaca y sus Núcleos Rurales
CUENTOS CON SABOR A LUNA
por Chispandora
Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca.
Patrocina: DPH

**Sábado 20, 20'30 h. Iglesia del Carmen
CONCIERTO DE OTOÑO DE LA BANDA
MUNICIPAL DE MÚSICA DE JACA**

Entrada libre hasta completar el aforo de la iglesia.
Organiza: Escuela Pca Mpal de Música

**Sábado 20, 20'30 h. Palacio de Congresos
CONCIERTO CORAL DOÑA SANCHA**

a Beneficio Asoc. Española Contra El Cáncer
Venta de Entradas en el Palacio de Congresos

Lunes 22, 18'15 h. Biblioteca Infantil

Actividades en francés por la Asociación
On parle français. Lectura del cuento
LA VENGEANCE DE CORNEBIDOUILLE
de Magalie Bonniol y Pierre Bertrand. La lectura del cuento irá seguida de una actividad manual.
A partir de 6 años.
Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Del 22 al 28

**XII CONCURSO DE TAPAS Y CAZOLETAS
DE LA JACETANIA**

Esteindetapas.com
31 hosteleros participantes de Jaca y comarca. Mas de 70 experiencias gastronómicas entre tapas, cazoletas y tapas postre. Muchas de ellas aptas para celíacos.

**Martes 23, 19'00 h. Sala de Cine
Biblioteca**

Cine en la Biblioteca. Cine de Intriga
LA FURIA
de Brian de Palma. 1978. 113 min. Int.: Amy Irving, Kirk Douglas, John Cassavetes.
Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Viernes 26, 19'00 h. Palacio de Congresos

Agrupación Astronómica de Huesca
CHARLA: EL ANTROPÓCENO
Entrada Libre

**Viernes 26, 20'00 h.
Salón de Ciento Ayuntamiento**

Ciclo conferencias
"El poder de la mujer en el reino de Aragón"
Conferencia

**UNA MUJER PARA LA CONTINUIDAD:
PETRONILA DE ARAGÓN**

Por Doña Anabel Lapeña Paúl.
Doctora en Derecho
Ha sido Profesora del Departamento de Historia Medieval de la Universidad de Zaragoza.

Organiza: Asociación Sancho Ramírez
Sábado 27, 20'30 h., Palacio de Congresos
Música, danza y folclore. Factory Producciones y Ramón Artigas

VIDA
Una visión contemporánea del folclore. Beatriz Bernad y Marta Peruga, voces de un montaje aragonés con seis músicos y siete bailarines

Entrada bonificada o anticipada 8 euros
Entrada general el día de la función 10 euros
Organiza Área de Cultura del Ayuntamiento de Jaca y RAE

**Martes 30, 17'00 h.
Salón de Ciento del Ayuntamiento**

Conferencia Inaugural Universidad de la Experiencia
¿PODEMOS IGNORAR LA GRAVEDAD DEL CAMBIO CLIMÁTICO?
por José Mª Cuadrat Prats

**Miércoles 31, 18'00 h.
Salón de Actos Casa de la Cultura**

Actividades de Halloween
Cuentacuentos
BRUJAS Y LEYENDAS DEL PIRINEO

+ JUEGOS TERRORÍFICOS

Atrévete a venir disfrazado, ¡nos lo pasaremos de miedo! por Salamanchesa.
A partir de 3 años.
Entrada con invitación
Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

NOVIEMBRE

Jueves 1, 19'00 h. Palacio de Congresos

Teatro para adultos. Teatro Corsario
CLÁSICOS CÓMICOS
Entremeses de burlas
Un espectáculo para paladear, entre carcajada y carcajada.

Entrada anticipada o bonificada 8 euros
Entrada general el día de la función 10 euros
Organiza Área de Cultura del Ayuntamiento de Jaca y PLATEA

Del 1 al 4, Plaza de Ripa

MERCADO DE ARTESANÍA
Asociación Arte y Artesanía de la Jacetania
Ayuntamiento de Jaca

Del 1 al 18, 19 a 21 h. Palacio De Congresos

**EXPOSICIÓN: PINTURA TACTIL
PARA INVIDENTES**
Entrada Libre

Sábado 3, 19'00 h. Palacio de Congresos

Circo para todos los públicos.
Compañía Nueveuno
SINERGIA 3.0
Circo, acrobacias, malabares...

Entrada anticipada o bonificada 6 euros
Entrada general el día del espectáculo 8 euros
Organiza Área de Cultura del Ayuntamiento de Jaca y PLATEA

**Martes 6, 19'00 h.,
Sala de Cine de la Biblioteca**

Cine en la Biblioteca. Cine de Aventuras
ORGULLO DE RAZA
de Douglas Sirk. 1955. 92 min.
Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca
Jueves 8, 18'00 h., Salón de Actos de la Casa de la Cultura

La Hora del Cuento
DANIÉLA PIRATA

(Susanna Isern), con Alfredo Sánchez e Isabel Madrigal
A partir de 3 años. Entrada con invitación [20 minutos aprox.]

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca
8, 9 y 10, Palacio de Congresos

JORNADAS DE DERECHO Y MONTAÑA
Organiza Ayuntamiento de Jaca
Miércoles 14, 11'30 h., Biblioteca

**TALLER DE CALIGRAFÍA
GRIEGA ANTIGUA**

Por Ricardo Vicente Placed. Aularium.
Estudio de caligrafía
Adultos y jóvenes a partir de 12 años.
Plazas limitadas. Inscripción previa

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca
Viernes 16, 20'30 h. Palacio de Congresos

**CONCIERTO GRUPO "MIÉRCOLES
DE CECINA"**
A Beneficio de Manos Unidas

Sábado 17, 19'00 h. Palacio de Congresos

Teatro infantil recomendado a partir de 5 años
Compañía El Perro Azul
PETER PAN Y WENDY

Todos los niños crecen, menos uno, Peter Pan. La niña Wendy deja su casa y marcha, volando con Peter Pan y Campanilla, al País de Nunca Jamás...

Entrada anticipada o bonificada 5 euros
Entrada general el día del espectáculo 6 euros

Organiza Área de Cultura del Ayuntamiento de Jaca y PLATEA

Lunes 19, 18'15 h., Biblioteca Infantil
Actividades en francés por la Asociación



On parle français

MON ARBRE D'AUTOMNE

Actividad manual en grupo

A partir de 4 años.

Plazas limitadas. Inscripción previa

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Del 19 a 25

Con motivo de la Festividad de Santa Cecilia **DIFERENTES ACTUACIONES DE LOS COLECTIVOS MUSICALES DE LA CIUDAD** Según agenda específica a publicitar durante esa semana.

Organiza: Escuela Pca. Mpal de Música

Martes 20, 19'00 h.

Sala de Cine de la Biblioteca

Cine en la Biblioteca

Cine de Montgomery Clift

YO CONFIESO

de Alfred Hitchcock. 1953. 95 min.

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Miércoles 21 y Jueves 22

Atarés (salón social)

JORNADAS DE EMPRENDIMIENTO RURAL

Organiza Ayuntamiento de Jaca

Viernes 23, 20'00 h.

Salón de Actos de la Casa de la Cultura

Presentación del libro

GADEA, LA PEREGRINA DE COMPOSTELA

de José Antonio Adell

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Sábado 24, 12'00 h.

Biblioteca Infantil

Taller de Animación a la Lectura

JUGANDO CON EL PRINCIPIO

por Cultural "El Globo"

Niños de 5 a 8 años / Plazas limitadas

Inscripción previa

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Sábado 24, 20'30 h.

Auditorio del Palacio de Congresos

Festividad de Santa Cecilia

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA

Entrada libre hasta completar el aforo de la sala

Organiza: Escuela Pca Mpal de Música

Jueves 29, 18'00 h.

Salón de Actos de la Casa de la Cultura

Cuentacuentos

TODOS SOMOS IGUALES

por Salamanchesa

A partir de 3 años.

Entrada con invitación

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Viernes 30, 11'30 h., Biblioteca 0-3 años

Taller de lectura y familias con bebés

PUNTO DE CUENTO

con Unpuntocurioso

De 6 meses a 3 años (antes de escolarizar).

Inscripción previa

Máximo 15 familias (1 bebé + 1 adulto)

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

NOVIEMBRE

Sábado 1, 20'30 h. Palacio de Congresos

Producción Lazona

Ángel Ruiz (intérprete) y César Belda (pianista) en

MIGUEL DE MOLINA AL DESNUDO

Un apuesta en escena que mira al personaje desde múltiples puntos de vista, desde el Miguel de Molina personal al profesional, que nos permite transitar por su vida, por su legado y por su experiencia de vida como espejo a través del cual, podamos vernos relajados

Entrada anticipada o bonificada 12 euros

Entrada general el día del espectáculo 14 euros

Organiza Área de Cultura del Ayuntamiento de Jaca y PLATEA

Martes 4, 19'00 h.

Sala de Cine de la Biblioteca

Cine en la biblioteca. Cine Dramático

DE CORAZÓN A CORAZÓN

de Mervin LeRoy. 1941. 99'

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

5, 6 y 7, Palacio de Congresos

JORNADAS DE MONTAÑA

"CIUDAD DE JACA"

Conferencias a las 20'00 h.

Entrada libre hasta completar el aforo

Organiza Ayuntamiento de Jaca

6 diciembre 2018 al 6 enero 2019

Plaza de Biscós

ESPACIO JACA PIRINEOS

Mercados conjuntos:

Ayuntamiento de Jaca, Asociación Arte y

Artesanía de la Jacetania, Jacarte, Asociación

de Pequeños productores Jacetania y Alto Gállego

Mercado solidarios:

Ayuntamiento de Jaca, Asociaciones

y entidades deportivas y sociales

Organiza Ayuntamiento de Jaca

Sábado 8, 20'30 h. Palacio de Congresos

CHARLESTON GOSPEL VOICES

El ritmo del gospel

Entrada anticipada o bonificada 8 euros

Entrada general el día del espectáculo 10 euros

Organiza Área de Cultura del Ayuntamiento de Jaca y PLATEA

Lunes 10, 18'15 h. Biblioteca Infantil

Actividades en francés por la Asociación

On parle français

Lectura de varios cuentos de Navidad

UN VRAI NOEL, LE LOUP QUI N'AIMAIT PAS

NOEL...

Seguida de una actividad manual.

A partir de 6 años.

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Miércoles 12, 18'00 h.

Salón de Actos de la Casa de la Cultura

La Hora del Cuento

LA MADRE DEL HÉROE

(Roberto Malo y Fco. Javier Mateos),

con Javier Cortés

A partir de 3 años

Entrada con invitación [20 minutos aprox.]

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

14 de Diciembre a 6 de enero

CONCIERTOS DE NAVIDAD

de los diferentes colectivos musicales de la ciudad según agenda específica a publicitar durante esas semanas.

Sábado 15, 20'00 h.

Salón de Ciento Ayuntamiento

Ciclo conferencias

"El poder de la mujer en el reino de Aragón"

Conferencia

TALESA VIZCONDESA DEL BEARN

Y EL REINO DE ARAGÓN

Por Doña Almudena Blasco Vallés. Doctora

en Historia Medieval y Profesora del'Ecole

Polytechnique de París.

Org. Asociación Sancho Ramírez

Sábado 15, 20'30 h.

Auditorio del Palacio de Congresos

Concierto de Navidad

BIG BAND DE LA ESCUELA PCA. MUNICIPAL

DE MÚSICA DE JACA

Entrada libre hasta completar el aforo de la sala

Organiza: Escuela Pca Mpal de Música

Martes 18, 19'00 h.

Sala de Cine de la Biblioteca

Cine en la biblioteca. Cine romántico

ESCALA EN TOKIO

de Jack Arnold. 1958. 94 min.

Organiza: Biblioteca Municipal de Jaca

Jueves 27, 20'30 h.,

Auditorio del Palacio de Congresos

CONCIERTO DE NAVIDAD BANDA MUNICIPAL

DE MÚSICA DE JACA

Entrada libre hasta completar el aforo de la sala

Organiza: Escuela Pca Mpal de Música

Sábado 29, 19'45 h. Palacio de Congresos

Concierto

GRUPO VAL D'ECHO

Venta de entradas en Cruz Roja

ACTIVIDADES CULTURALES

JACA 2018/19

SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES

OCTUBRE

XXV TORNEO INTERNACIONAL DE VETERANOS

DE HOCKEY HIELO

Fechas: 19, 20 y 21 de octubre de 2018

Horario: De 09:00 a 17:00 horas. / Lugar: Pabellón de Hielo de Jaca.

Organiza: A.D Club Hielo Jaca Veteranos.

XXII DUATLÓN CROSS "TROFEO MAYENCOS"

Fechas: 20 de octubre de 2018.

Horario: De 11:00 a 19:00.

Prueba: Incluye la celebración del X Duathlon Infantil

y del III Duathlon Popular.

Lugar: Circuito Duathlon Jaca con base de salida en el Llano de Samper.

Organiza: C.P Mayencos.

NOVIEMBRE

FESTIVAL HOCKEY HIELO SUB10

Fechas: 24 y 25 de noviembre de 2018.

Horario: De 08:00 a 15:00. / Lugar: Pabellón de Hielo de Jaca.

Organiza: FEDH y CH Jaca.

NOVIEMBRE

FESTIVAL HOCKEY HIELO SUB10

Fechas: 1 y 2 de diciembre de 2018

Horario: De 08:00 a 15:00. / Lugar: Pabellón de Hielo de Jaca.

Organiza: FEDH y CH Jaca.

BONSPIEL DE CURLING

Fechas: 1 y 2 de diciembre de 2018

Horario: De 08:00 a 15:00. / Lugar: Pabellón de Hielo de Jaca.

Organiza: CH Jaca.

LUDOTECA DE NAVIDAD EN EL PABELLÓN DE HIELO

Actividades especiales en el hielo y talleres dinamizados con

monitores para que en los periodos de vacaciones los niños y niñas

de entre 5 y 15 años puedan disfrutar de unas jornadas inolvidables.

Ludoteca de Navidad 2018

26, 27, 28, 29 y 30 de diciembre 2018.

2, 3, 4 y 5 de enero 2019

Opción A.

Horario: 11:00 a 13:00 horas (solo actividades de hielo)

Precio: 30 euros + alquiler de patines (3 euros/periodo) en caso

de no tenerlos.

Opción B. Días sueltos.

Horario: 11:00 a 13:00 / Precio: 7 euros.

ENERO

2019 IIHF ICE HOCKEY WWW18 CHAMPIONSHIP,

DIVISION I GROUP B QUALIFICATION

Participating Teams: **1 Australia, 2 Mexico, 3 España,**

4 Kazakstan, 5 Turkey, 6 Korea, 7 Chinese Taipei

Fechas: 12 al 18 de enero de 2019

Horario partidos: De 13:00, 16:30 y 20:30.

Lugar: Pabellón de Hielo de Jaca.

Organiza: IIHF, FEDH y Ayuntamiento de Jaca.

+ INFO en <https://www.iihf.com/en/events/2019/ww18ibq>

Coordina información actividades

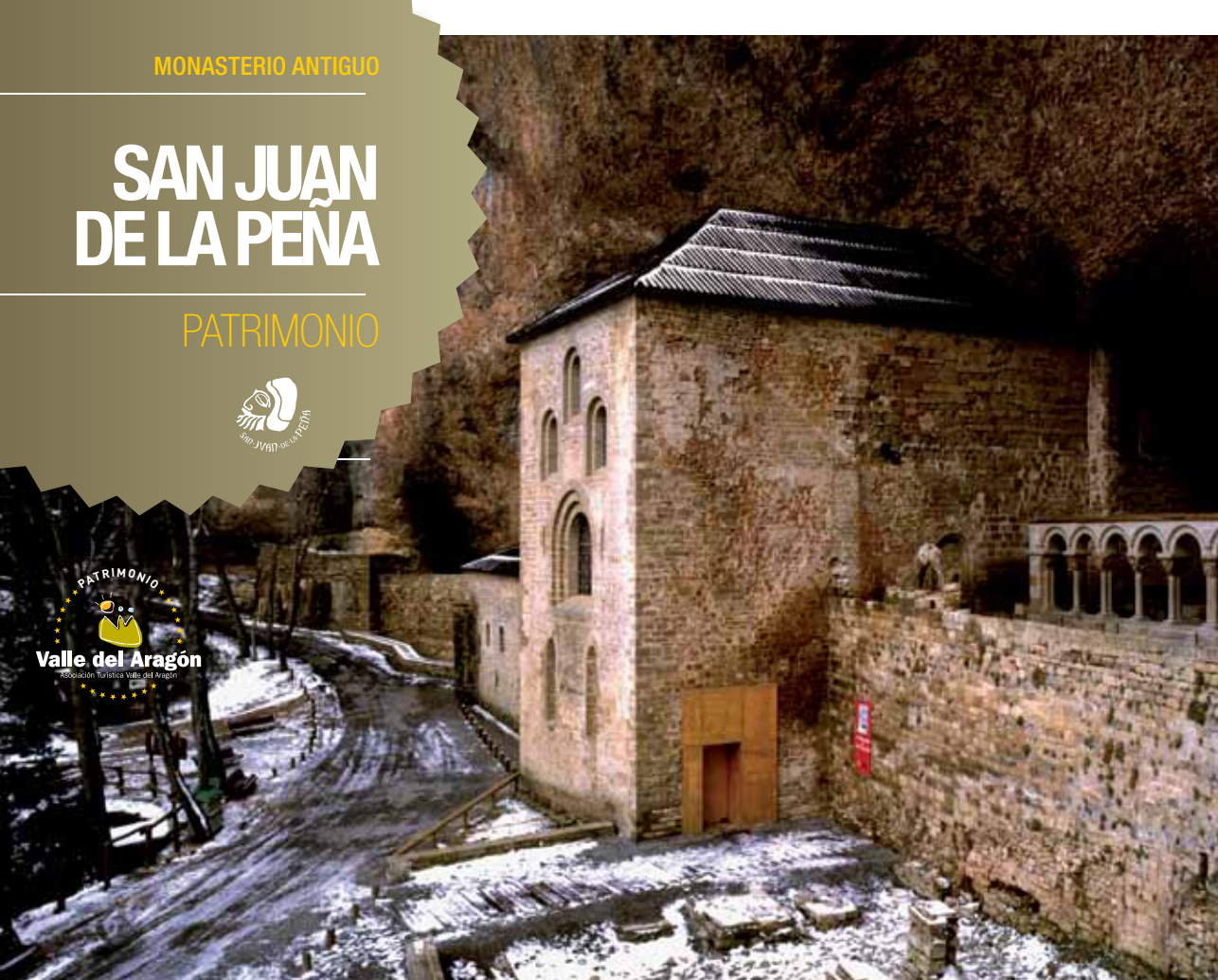
ÁREA DE PROMOCIÓN Y CULTURA DEL AYUNTAMIENTO DE JACA

Se recomienda consultar www.jaca.es por si hubiera alguna modificación

en los programas

SAN JUAN DE LA PEÑA

PATRIMONIO



Visitas recomendadas MONASTERIO ANTIGUO

- Visitar el Claustro y el Panteón de los Reyes.
- Monasterio Nuevo.
- Pasear por los senderos de Santa Teresa y San Voto y Balcón del Pirineo.
- Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos.
- Acceder al Centro de Interpretación del Monasterio Nuevo y al Centro de Interpretación del Reino de Aragón.

Visitas recomendadas MONASTERIO NUEVO

- Audiovisual sobre los orígenes de la Corona de Aragón.
- Monasterio Nuevo.
- Visita al Centro de Interpretación del Monasterio Nuevo.
- Visitar la Pradera de San Indalecio y si nos apetece tumbarnos.
- Acceder al Centro de Interpretación del Monasterio Nuevo y al Centro de Interpretación del Reino de Aragón.

Más información

Monasterio nuevo de San Juan de la Peña
**SOCIEDAD DE PROMOCIÓN Y GESTIÓN
DEL TURISMO ARAGONES S.L.U**

Nueva Oficina información de Atención al visitante en acceso a Monasterio Nuevo
C/ Unica, 22711 San Juan de la Peña
T. 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es
www.monasteriosanjuan.com

Cubierto por la enorme roca que le da nombre, el conjunto, que abarca una amplia cronología que se inicia en el siglo X, aparece perfectamente mimetizado con su excepcional entorno natural.

En su interior destacan la iglesia prerrománica, las pinturas de San Cosme y San Damián, del siglo XII, el denominado Panteón de Nobles, la iglesia superior, consagrada en 1094, y la capilla gótica de San Victorián, pero sobre todo sobresale el magnífico claustro románico, obra de dos talleres diferentes. A todo ello hay que

sumar otros edificios posteriores a los siglos medievales, entre los que cabe señalar el Panteón Real, de estilo neoclásico, erigido en el último tercio del siglo XVIII.

Los auténticos orígenes del monasterio se pierden en la oscuridad de los tiempos altomedievales y se le ha supuesto refugio de eremitas, aunque los datos históricos nos conducen a la fundación de un pequeño centro monástico dedicado a San Juan Bautista en el siglo X, del que sobreviven algunos elementos.

Arruinado a fines de dicha centuria, fue refundado bajo el nombre de San Juan de la Peña por Sancho el Mayor de Navarra en el primer tercio del siglo XI.

Fue este monarca quien introdujo en él la regla de San Benito, norma fundamental en la Europa medieval. A lo largo de dicho siglo, el centro se amplió con nuevas construcciones al convertirse en panteón de reyes y monasterio predilecto de la incipiente monarquía aragonesa que lo dotó con numerosos bienes.

SAN JUAN DE LA PEÑA

PATRIMONIO



TARIFAS 2018	TARIFA NORMAL	TARIFA REDUCIDA Grupos, jubilado Peregrinos	TARIFA NIÑOS 6 a 14 años
TARIFAS DE ACCESO A 1 INSTALACIÓN (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. M ^a en Sta. Cruz de la Serós)			
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña	7,00 Euros	6,00 Euros	4,50 Euros
Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña			
Centro de Interpretación Reino de Aragón			
TARIFAS DE ACCESO A 2 INSTALACIÓN (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. M ^a en Sta. Cruz de la Serós)			
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña	8,50 Euros	7,00 Euros	5,00 Euros
Monasterio Viejo (S. XI-XII) de San Juan de la Peña + Centro de Interpretación Reino de Aragón			
Centro de Interpretación Reino de Aragón + Centro Interpretación Monasterio San Juan de la Peña			
TARIFAS COMPLETAS (Incluido el acceso a la Iglesia de Sta. María en Sta. Cruz de la Serós)			
BONO COMPLETO	12,00 Euros	10,00 Euros	7,00 Euros

Familia numerosa: 15% de descuento sobre precio de tarifa, no acumulable a otras promociones o descuentos. Se requiere acreditación oficial de los miembros de la familia visitante debiendo ser como mínimo tres componentes de la misma.

Peregrinos: Se requiere la presentación de la credencial.

Minusválidos (Grado + 50%): Se aplica un 50% descuento sobre el precio de tarifa. Se requiere acreditación

* **Audiovisual "Reino de Aragón" en días visitables:** con un mínimo de 12 personas para proyección del audiovisual. Última venta de entradas 20 minutos antes del cierre.

En temporada alta estará en funcionamiento el servicio de bus lanzadera entre los monasterios. El servicio está incluido en el precio de la entrada.

Pueden llamar al teléfono **974 355 119** para conocer los horarios.

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL REINO DE ARAGÓN. Consultar disponibilidad y horarios en la venta de entradas el mismo día de la visita. Duración 40 minutos. El acceso al Centro de Interpretación es 10 minutos antes del audiovisual.

AUDIOGUÍAS en alquiler disponibles para la visita del Centro de Interpretación del Monasterio Nuevo, en castellano, inglés y francés.

FECHAS DE APERTURA

1 NOVIEMBRE AL 15 MARZO
16 MARZO AL 31 MAYO
1 JUNIO AL 31 AGOSTO
1 SEPTIEMBRE - 31 OCTUBRE

MAÑANAS

10.00 A 14.00 h
10.00 A 14.00 h
10.00 A 14.00 h
10.00 A 14.00 h

TARDE

Excepto sábados de 10:00 a 17:00 h
15.30 A 19.00 h
15.00 A 20.00 h
15.30 A 19.00 h

Los monasterios estarán cerrados el 25 de Diciembre y el 1 de Enero.

Los horarios no están exentos de posibles cambios.

Los horarios no están exentos de posibles cambios. Para grupos se aconseja reservar por mail a monasteriosanjuan@aragon.es, y para cualquier consulta al teléfono 974 355 119. **EL MONASTERIO NUEVO NO CIERRA A LA HORA DE COMER**



CÓMO LLEGAR

El Valle del Aragón está situado al Norte de la Comunidad de Aragón, en la frontera entre Francia y España. Sus accesos por carretera han sido mejorados de manera sustancial en los últimos cinco años. Un eficiente equipo mantiene las vías en perfecto estado incluso en los peores días del invierno. Podemos acceder por carretera, con un servicio permanente de autobuses (ALOSA), y por tren. Para traslados vía aérea desde Zaragoza y Pau, es recomendable el alquiler de un vehículo.

RESERVAS

Puede reservar a través de su agencia de viaje, en la web de los establecimientos y también a través de la página web www.valledelaragon.com o bien mediante contacto telefónico con el emplazamiento deseado.

Reserve su alojamiento en
Book here your hotel



DIRECTORIOS TELEFÓNICOS

Turismo de Jaca
974 360 098 www.aytojaca.es

Turismo de Canfranc Estación
974 373 141 www.canfranc.es

Turismo de Villanúa
974 378 465 www.villanua.net

Información de Astún
974 373 088

Información de Candanchú
974 373 194

Asociación Turística Valle del Aragón
974 355 580
www.valledelaragon.com

Mancomunidad del Alto Valle del Aragón
974 373 017 www.jacetania.es

Turismo San Juan de la Peña
974 355 119
www.monasteriosanjuan.com

Comarca de la Jacetania
974 356 980 F 974 355 141
www.jacetania.es

Ayuntamiento de Jaca
974 355 758
www.aytojaca.es

Ayuntamiento de Castiello de Jaca
974 350 025
www.castiellodejaca.es

Ayuntamiento de Aisa
974 364 679
www.aytoaisa.es

Ayuntamiento de Borau
974 364 538
www.borau.es

Ayuntamiento de Villanúa
974 378 004
www.villanua.net

Ayuntamiento de Canfranc
974 373 029
www.canfranc.es

OFICINAS DE TURISMO EN OTRAS PROVINCIAS ARAGONESAS

TERUEL
San Francisco 1, 44001 Teruel

OFICINA DE TURISMO DE SABIÑANIGO (Huesca)
Caseta de información turística.
Boulevard de la Urbanización Cravelinas de Puente Sardas. 22600 Sabiñánigo.
T 690 927 336
oficinaturismosabinanigo@aragon.es

OFICINAS DE TURISMO DE ARAGÓN

Oficina de de Turismo del Aeropuerto
Aeropuerto de Zaragoza.
Ctra. del aeropuerto s/n.
50190. Zaragoza
T 976 78 09 82 / Fax 976 78 09 82
oficinaturismoaeropuerto@aragon.es

Oficina de Turismo de Aragón
Plaza España, 1. 50004 Zaragoza.
T 976 28 21 81 / 902 47 70 00
turismodearagon@aragon.es
www.turismodearagon.com

Feria de Muestras de Zaragoza
Ctra. de Madrid, Km 311 Zaragoza
T 976 76 47 98

Oficina de Turismo de la Estación Delicias
Estación AVE Delicias. Avda. Navarra, 80.
50011 Zaragoza
Tel 976 32 44 68.
Fax 976 32 44 68.
infoturismodelicias@zaragoza.es
www.zaragozaturismo.es

OFICINAS DE TURISMO DE ARAGÓN DEPENDIENTES DE CENTROS ARAGONESES

VALENCIA
Don Juan de Austria 20, 46002 Valencia

BARCELONA
Joaquín Costa 68, 08001 Barcelona

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Estación de Jaca (autobuses)
974 355 060 902 210 700

Mancomunidad Alto Valle del Aragón
974 373 017

Taxis (central de Jaca)
974 361 156

Taxis (central de Villanúa)
690 125 008

Taxis (central de Canfranc)
639 392 739

Renfe
Estación de Canfranc
974 373 044

Estación de Jaca
974 361 332

Estación Zaragoza
902 320 320

CORREOS Y TELÉGRAFOS

Canfranc 974 372 194
Jaca 974 355 886

S.O.S I SANIDAD

SOS Aragón 112
Guardia Civil de Montaña 062
Guardia Civil de Jaca
974 361 350
Guardia Civil Canfranc - Estación
974 373 066

Policía Nacional de Jaca
974 356 750 974 356 709

Policía Municipal de Jaca
974 355 758 902

Hospital Comarcal de Jaca
974 355 331

Centro de Salud de Jaca
974 360 795

Cruz Roja de Jaca
974 361 101

Ambulancias San Jorge
902 110 112

Consultorio Médico Canfranc - Estación
974 373 013

Consultorio Médico Candanchú
974 373 258

Consultorio Médico Astún
974 372 154

Palacio de Congresos de Jaca
974 356 002

Pabellón de Hielo de Jaca
974 355 192

Ciudadela
974 357 157

Museo Diocesano de Jaca
974 362 185

Gestora San Juan de la Peña
974 355 191

*para las llamadas desde el extranjero marcar el prefijo 00 34

DIVERSOS TIPOS DE ALOJAMIENTO EN EL TERRITORIO QUE GARANTIZAN UNA ESTANCIA A MEDIDA DE SUS POSIBILIDADES.

ALOJAMIENTO

COMO EN CASA

INVIERNO / PRIMAVERA

+INFO



- Centro Ciudad
- Pie de Pistas
- Teléfono
- Aire Acondicionado
- Calefacción
- Baños Comunitarios
- Salón de Desayuno
- Terraza Solarium
- Piscina
- Baño Completo
- Televisión
- Vídeo / DVD
- Parabólica
- Hilo Musical
- Habitaciones Múltiples
- Mini Golf
- Gimnasio
- Finanzas
- Mando a Distancia
- Secadero de Ropa
- Lavadora
- Manaje
- Lencería
- Estudios y Apartamentos
- Ambiente Familiar
- Jacuzzi
- WiFi
- Ascensor
- Cerraduras magnéticas
- Guardaesquis
- Taller de Reparación
- Alquiler de Material
- Alquiler de Bicicletas
- Parquing Cubierto
- Parquing
- Salón Social
- Salón de Estética
- Tiendas / Galerías
- Balcón / Ventana
- Servicio de Guía
- Turismo
- Se Admiten Perros
- Cafetería
- Bar
- Minibar
- Sala de Billar
- Salón de Juego
- Caja Fuerte
- Sistema Anti-Incendios
- Disco / Bar
- Restaurante
- Comedor
- Pizzería
- Cocina
- Cocina casera
- Sauna
- ADSL
- Minusválidos
- Secador de Pelo/Asador
- Asador
- Chimenea
- Panorámicas
- Magníficas Vistas
- Salón
- Salón de Convenciones
- Parque Infantil
- SPA
- Consigna
- Recepción 24h

ASTÚN

*** HOTEL EUROPA

T 974 373 312
F 974 373 361

HOTEL
EUROPA

C/Única s/n, 22889 Astún (Huesca)
T 974 373 312 F 974 373 361

hoteleuropa@astun.com
www.hoteleuropa-astun.com



CANDANCHÚ

ALBERGUE AYSA

T 974 373 023
F 974 373 023

Ctra. Francia, s/n (Frontera), 22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 023

aysa.somport@gmail.com
www.albergueaysa.com



CANDANCHÚ

ALBERGUE VALLE DEL ARAGÓN

T 974 373 222
F 974 373 222

Urb. Montaña Azul s/n, 22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 222

albergue_valledearagon@hotmail.com
www.lospirneos.com



22889 Candanchú (Huesca)
T/F 974 373 291

info@albergueelaguila.com
www.albergueelaguila.com



CANDANCHÚ

**ALBERGUE
EL ÁGUILA**

T 974 373 291
F 974 373 291

Hotel Candanchú, 22889 Candanchú (Huesca)
T 974 373 025 F 974 373 050

reservas@hotelcandanchu.com
www.hotelcandanchu.com



CANDANCHÚ

**HOTEL
CANDANCHÚ**

T 974 373 025
F 974 373 050

Estación de Candanchú , 22889 Candanchú (Huesca)
T 974 373 200 F 974 373 046

reservas@edelweisscandanchu.com
www.edelweisscandanchu.com



CANDANCHÚ

**HOTEL
EDELWEISS**

T 974 373 200
F 974 373 046

CANFRANC

ALBERGUE RÍO ARAGÓN

T 974 373 150
M 608 229 576
F 974 486 307



Avda. de los Arañones 26, 22880 Canfranc Estación (Huesca)
T 974 373 150 M 608 229 576 F 974 486 307

info@alberguerioaragon.com
www.alberguerioaragon.com



CANFRANC

*** HOTEL VILLA DE CANFRANC

T 974 372 012
F 974 372 012



Fernando El Catolico 17, 22880 Canfranc (Huesca)
T/F 974 372 012

reservas@villadecanfranc.com
www.villadecanfranc.com



CANFRANC

ALBERGUE PEPITO GRILLO

T 974 373 123
M 619 545 929



Avda. Fernando el Católico 2, 22880 Canfranc Estación (Huesca)
T 974 373 123 M 619 545 929

albergue@pepitogrillo.com
www.pepitogrillo.com



VILLANÚA

ALBERGUE VILLANÚA EDIFICIO COLLARADETA

T 974 363 410



Avda. Francia 5 22870 Villanúa (Huesca)
T 974 363 410

reservas@alberguevillanua.es
www.alberguevillanua.com



CASTIELLO DE JACA

HOTEL MESÓN DE CASTIELLO

T 974 350 045
F 974 350 006



Avda de Francia 4, 22710 Castiello de Jaca (Huesca)
T 974 350 045 F 974 350 006

mesoncastiello@lospirineos.com
www.mesondecastiello.info



JACA

ALBERGUE RESIDENCIA EȘCUCLAS PIAS

T 974 362 411
F 974 363 804



Avda. Perimetral 2, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 536 M 667 492 569

alberguejaca@escolapios.es
www.alberguejaca.es



C/Mayor 41, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 700 F 974 360 400

jaca@alojamientosaran.com
www.alojamientosaran.com



JACA

**APARTAMENTOS
CAMBRAS**

T 974 360 700
F 974 360 400

Calle Echegaray, 11. Jaca - Huesca
T 974 363 410

reservas@elacebo.net
www.elacebo.net



JACA

**HOTEL
EL ACEBO**

T 974 363 410

C/Mayor 41, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 700 F 974 360 400

jaca@alojamientosaran.com
www.alojamientosaran.com



JACA

**HOTEL
LA PAZ**

T 974 360 700
F 974 360 400



JACA
**
HOTEL JAQUÉS

T 974 356 424
F 974 355 018

Unión Jaquesa 4, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 356 424 F 974 355 018

hoteljaques@hoteljaques.com
www.hoteljaques.com



JACA
**
HOTEL A BOIRA

T 974 363 528
F 974 355 276

C/ Valle de Anso 3, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 528 F 974 355 276

info@hotelaboira.com
www.hotelaboira.com



JACA

GRAN HOTEL DE JACA

T 974 360 900
F 974 364 061

Paseo Constitución 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 900 F 974 364 061

ghotel@inturmark.es
www.granhoteljaca.com



Avda. de Francia 37, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 362 411 F 974 363 804

oroel@inturmark.es
www.hoteloroeljaca.com



JACA

**HOTEL
OROEL**

T 974 362 411
F 974 363 804

AE

Asociación Empresarios de la Jacetania

**¡ HAZTE SOCIO !
AHORA TIENES MÁS VENTAJAS QUE NUNCA**

LLAMA AL 974 360 019

C/ Albareda 8 · 22700 Jaca · Tel. 974 360 019

aejacetania@ceos.es
www.empresariosjacetania.com



INTURMARK HOTELES

Su evento o banquete en el centro de Jaca

GRAN HOTEL ***

Paseo de la Constitución 1, 22700 JACA, HUESCA
T 974 360 900 / F 974 364 061

ghotel@inturmark.es
www.inturmark.es

HOTEL OROEL****

Avenida de Francia 17, 22700 JACA, HUESCA
T 974 362 411 / F 974 363 804

oroel@inturmark.es / www.inturmark.es

RESTAURANTE COBARCHO

C/ Ramiro I, 22700 JACA, HUESCA
T 974 363 643

info@restaurantecobarcho.com
www.restaurantecobarcho.com

ALOJAMIENTO



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 091

JOYERÍA-RELOJERÍA MESADO



Mayor 17
T 974 369 783
22700 Jaca (Huesca)

TAXI MIGUEL



*Excursiones, traslados, etc. 8 plazas.
Remolques para esquís, bicis, motos.*
T 639 392 739 Canfranc (Huesca)
T 645 967 151 Hecho (Huesca)
F 974 373 161 | taxi_miguel@hotmail.com

PANADERÍA SAN NICOLÁS



C/ Población, 2,
22700 JACA
Tel. 974 360 994 • 974 363 093

Leonardo Coli Escalona, 15
22609 Sabiñanigo
www.panaderiasannicolas.es

FOTO BARRIO



Distribuidor oficial en la zona. Laboratorios digitales, ampliaciones gran formato...
Campoy Irigoyen 4 (Estudio), Ramón y Cajal 3,
22700 Jaca (Huesca), T 974 362 590
Serrablo 74, Sabiñanigo (Huesca), T 974 483 497

EL PIRINEO ARAGONÉS



*Semanario El Pirineo Aragónés.
El periódico más antiguo de Aragón.*
Aragón 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 560 F 974 361 546
javier@elpirineoaragones.com
manuel@elpirineoaragones.com
elpirineoaragones@elpirineoaragones.com

RESTAURANTE COBARCHO



Restaurante que refleja la tradición e innovación desde sus principios.

Ramiro I, 2 22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 643
info@restaurantecobarcho.com
www.restaurantecobarcho.com

RESTAURANTE SERRABLO



*El buen menú diario.
Especialidades: cordero lechal al horno y pescados a la brasa.*
Obispo 3, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 362 418
Fax 974 361 581

EL RINCÓN DE LA CATEDRAL



*Bar - Restaurante Chez Claudine.
Especialidades: pinchos, ensaladas, tapas, tartas y repostería. Platos elaborados con productos de la temporada.*
Plaza de la Catedral 4, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 518

BODEGAS LANGA



Almacén de vinos y licores.
Pl. de San Pedro 5, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 494
T Particular 974 355 756

FLORISTERÍA EL CISNE



Avda. Jacetania 8 Plaza San Pedro 8
T 974 361 337 T 974 363 055
22700 Jaca (Huesca) 22700 Jaca (Huesca)

PASTELERÍA LA SUIZA



Sugerimos que pruebe los lazos de Jaca, gemas del pirineo, chocolates, repostería y las más de cuarenta laminarias diferentes que elaboramos a diario.
Mayor 40, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 347

PASTELERÍA LA IMPERIAL



*Confitería y pastelería.
Especialidad en patatas de Jaca, rocas de Jaca, teclás y pastillas ansotanas.*
Mayor 32, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 199

PRADO



**PRADO
MOMENTOS**
Escuadra Heras...

Mayor 20
T 974 360 645
22700 Jaca
(Huesca)
www.pradojaca.es

LORÉS NEUMÁTICOS



Mecánica, reparación y mantenimiento de todas las marcas de vehículos
Avda. Jacetania, 6
T 974 360 770
Fax 974 355 608
22700 Jaca (Huesca)

LIMPIEZA GAIZANET



Limpieza de comunidades, apartamentos, limpiezas de obra nueva, garajes, limpiezas en vertical y de difícil acceso y limpiezas en general
Urb. La Bujaquera 5, 22870 Villanúa (Huesca)
T 974 378 062 Móvil 636 212 201

VIAJES ARAN



Mayor 46, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 480 | 974 355 510
Fax 974 355 371

SARGANTANA SERVICIOS



Educación medioambiental. Tiempo libre. Tarifas especiales para grupos.
T 974 373 217
F 974 372 104
sargantana@sargantana.org

PESEBRE CABALLO



Carretera N-330, km 655
T 974 35 00 51 | 600 528 600
info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es
Aratorés-Villanúa (Huesca)

AT_ASESORÍA TÉCNICA

A.T.
ASESORÍA TÉCNICA

Avda. Regto. Galicia 4, Edif. Don Ramiro
Local 1, 22700 Jaca
T 974 355 424
F 974 356 346
at.jaca@telefonica.net

TAXI JACA

Taxi JUAN CARLOS GALINDO



Taxi Jaca
Juan Carlos Galindo, Jaca (Huesca)
T 608 536 190 | F 974 364 251

RESTAURANTE ESTANES



Especialidad Migas y Carnes a la Brasa
Ctra Francia s/n
Candanchú, 22889 (HUESCA)
T 974 373 350
zaslau@hotmail.com

MUEBLES GASCON



Avda. Primer Viernes de Mayo 3. Jaca
T 974 995 233
info@mueblesgascon.com
www.mueblesgascon.com

S&P MANTENIMIENTOS

alcedo
S&P
ino
MANTENIMIENTOS S.L.

Semanario El Pirineo Aragonés. El periódico más antiguo de Aragón.
Aragón 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 560 F 974 361 546
javier@elpirineoaragones.com
manuel@elpirineoaragones.com
elpirineoaragones@elpirineoaragones.com



El Reino de los Pirineos

NOS VEMOS...
Valle del Aragón

síguenos en facebook
www.facebook.com/valledelaragonturismo/

Parc'Ours, parque faunístico y refugio

Descubre **mas de 150 animales** emblemáticos del Pirineo paseando por un **parque natural de 7 hectáreas**. En el entorno natural del Valle de Aspe, al lado de una aldea medieval, acércate de los **osos pardos, las marmotas, los ibices y sus numerosos compañeros** mientras aprendes y juegas con las actividades de los recorridos. Aparcamientos, zonas pícnic en el parque, juegos para los niños y tienda de recuerdos.

Julio y Agosto: abierto todos los días de las 10h a las 19h en continuo, cierre de caja a las 18h. Varias veces al día animación "comida de los osos" (comida comentada por un animador).

CONTACTO:

TELEFONO: +0033 (0)6 01 73 46 09 MAIL: contact@parc-ours.fr WEB: www.parc-ours.fr



DESDE JACA,
DIRECCIÓN FRANCIA
Y OLORON.



Espace Ludopia, un mundo de juegos

Nueva temporada, con novedades como la señalización en español de los distintos juegos y módulos que permitirá disfrutar al 100% de las posibilidades lúdicas del espacio, **juegos y módulos sensoriales para toda la familia...** Espace Ludopia es un espacio lúdico accesible, que nos propone volver a la infancia para descubrir nuevas sensaciones a través de sus **cerca de 100 juegos y 25 módulos**.

Las estructuras de Ludopia están, en parte, realizadas con materiales y objetos reciclados y el espacio se basa en la bioconstrucción, **integrándose por completo en su espectacular entorno natural en plenos Pirineos franceses.**

CONTACTO:

TELEFONO : +0033 (0)7 68 34 98 61 MAIL : info@espaceludopia.fr WEB : espaceludopia.fr

HIPOTECAS VAMOS

**DONDE QUIERAS
QUE ESTÉ
TU CASA,
MEJOR IR
ACOMPAÑADO**





PUEBLOS DEL VALLE DEL ARAGÓN

Astún
Candanchu
Canfranc
Villanua
Castiello de Jaca
Jaca
Aisa
Borau

PUEBLOS DEL VALLE DE HECHO Y ANSÓ

Siresa
Hecho
Urdues
Aragües del Puerto
Embún
Jasa
Ansó

PUEBLOS DE LA CANAL DE BERDÚN

Santa Cilia
Santa Cruz de la Seros
San Juan de la Peña
Puente de la reina
Martes
Somanes
Alastuey
Santa Engracia
Binies
Berdún

RUTA DEL ROMANICO

Jaca_Catedral
S. Juan de la Peña_Monasterio
San Pedro de Siresa_Iglesia
Santa Cruz de la Seros_Iglesia
San Adrian de Sasabe_Iglesia
Santa María de Iguacel_Iglesia

PATRIMONIO

Camino de Santiago
Conjuntos Histórico San Juan de la Peña (Monasterio Viejo, Monasterio Nuevo, Centro de Interpretación y Hospedería)

JACA

Catedral de Jaca
Ciudadela Militar de Jaca
Torre del Reloj
Palacio Episcopal
Fortín de Abós
Fuerte del Rapitán

HECHO Y ANSO

Monasterio de Siresa
Iglesia de Santa Cilia
Salvatierra de Escá
Biniés, asentamiento Celta

FORTIFICACIONES MILITARES VALLE DEL ARAGÓN CANDANCHÚ

Castiello de Candanchú

CANFRANC ESTACIÓN

Fuerte de Coll de Ladrones
La torreta

CANFRANC

Castiello de Canfranc

ARUEJ

Torre de Aruej

CASTIELLO DE JACA

Castiello de Grosín

JACA

Ciudadela de Jaca
Fortín de Abós
Fuerte del Rapitán
Torre del Reloj

VALLE DE HECHO Y ANSÓ

ANSÓ

La Torreta

HECHO

Fuerte Ysil

SIGÜES

Torre de los Pomar

BINIÉS

Castiello de Biniés

CANAL DE BERDÚN

BERDÚN

Castiello de Berdún

ARRÉS

Torre de Arrés

MARTES

Castiello de Martes
Fuerte del Ventorrillo

TIERMAS

Torre de las Brujas

MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACIÓN DE LA JACETANIA

JACA

Museo Miniaturas Militares
Museo Diocesano
Ecomuseo de los Pirineos

ANSÓ

Museo Sacro y Etnológico

HECHO

Museo Arte Contemporáneo
Museo Etnológico (Casa Mazo)

EMBÚN

Museo Paloteado y Ferrería

ARAGÜES

Museo Etnográfico
Ermita San Pedro

JASA

Museo Etnográfico

SALVATIERRA DE ESCÁ

Museo Etnológico Santa Ana

ARTIEDA

C.I. Camino de Santiago
(Torre Artieda)

SANTA CILIA

Camino de Santiago
(Albergue Peregrinos)

PUENTE DE LA REINA

Museo el Molino
(Oficina de Turismo)

SIRESA

Museo del Pan

HECHO

Centro de Interpretación del Megalitismo

SIGÜES

Museo Almadias

UNIVERSIDAD Agosto

Universidad de Verano en Jaca.

MICOLOGÍA

En Otoño en todos los valles

FLORA Y FAUNA

Variada biodiversidad

PESCA

Sociedad Deportiva de Pescadores los Mayencos

PARQUE NACIONAL DE LOS ALTOS PIRINEOS

Abarca seis valles principales: Aure, Luz-Gavarnie, Cauterets, Azun, Ossau y el del Aspe

SENDERISMO VALLE DE ARAGÓN

Paseo de los Ayerbes
Paseo de los Melancólico
Camino a Gabardito
Ibones de Anayet
Pista de Coll de Ladrones
Camino del Ibón de Samán
Camino del Ibon de Ip
Peña Oroel
Canal Roya
Pico de Aspe
Zona norte de Bacún
Pista del Hachar

VALLE DE HECHO Y ANSÓ

Ibón de Acherito
Ibón de Estanes
Guarrinza Aguas Tueras
La Calzada Romana
Puerto del Palo
Ruta Megalítica

CANAL DE BERDÚN

Ruta Histórica
Ruta del Santo Grial
Senda Pirenaica
Foz de Binies
Pantano de Yesa

LAGOS E IBONES

VALLE DE HECHO

Ibón de Acherito

VALLE DE LOS SARRIOS

Ibón Viejo



RECURSOS TURÍSTICOS

EN LA JACETANIA



VALLE DE CANFRANC

Ibón de Ip
Ibón Samán
Ibón de Anayet
Ibón de Estanés
Ibón de Tortiellas

VALLE D'OSSAU

EN EL PIRINEO FRANCES

Lac Bersau
Lacs d'Ayours
Lac Biouss_Artigues

BARRANCOS

Barranco del Chiniprés
Barranco del Aguaré
o los Meses en Canfranc
Barranco de la Boca del Infierno
Barranco del Hospital o Fago
no son todos, pero sí los más importantes

FESTIVALES

Carnaval de Jaca
Febrero, Marzo
Semana Santa de Jaca
Marzo, Abril
Día del Libro
Jaca, 23 de Abril, festividad de San Jorge
Romería de San Indalecio
San Juan de la Peña, Mayo
Romería a la Virgen de la Cueva
Oroel, Mayo
Feria Expoforga
Puente la Reina, Junio
Festival PIR
Los Valles, primer fin de semana de julio
Marcha Cicloturista de la Jacetania
Julio
Festival Folklórico de los Pirineos
Jaca, Julio, Agosto en años impares
Festival del Camino de Santiago
Jacetania, Agosto

Feria del Libro
Agosto
Festival Abierto en Canal
Canal de Berdún, Agosto
Mercado Medieval
Jaca, Agosto
Acto de Reconocimiento de Mugas
Jaca, Somport, Agosto
Día de la Exaltación del Traje
Ansó, Último domingo de agosto
Día de la Comarca. Itinerante
Primer fin de semana de septiembre
Medio-Maratón de Castiello
Último fin de semana de septiembre
Feria de Antigüedades
Canfranc, Pte. de la Constitución, Diciembre

FIESTAS PATRONALES

AÍSA
Asunción, principio de Agosto

ANSÓ
Mitad de Septiembre

ARAGÜÉS DEL PUERTO
Virgen de las Nieves, principio de agosto
Virgen del Rosario, primer domingo de octubre

ARTIEDA
San Lorenzo, principio de agosto
San Martín, principio de noviembre

BAILO
Asunción, mitad de agosto
Damas y Galanes, principio de enero.
San Blas, principio de enero

BERDÚN
Del 8 al 10 de septiembre
Del 10 al 13 de diciembre

BORAU

Natividad de la Virgen, principio de septiembre

CANFRANC
Mitad de julio
(Canfranc Estación)
Mitad de agosto
(Canfranc Pueblo)

CASTIELLO DE JACA
San Miguel, final de septiembre
Romería a Santa María de Iguácel, segundo domingo de julio

FAGO
Principio de julio
Final de noviembre

JACA
Santa Orosia y San Pedro, del 23 al 30 de junio
Primer Viernes de Mayo

JASA
Asunción de la Virgen, mitad de agosto
San Sebastián, mitad de enero

MIANOS
Virgen del Castillo, primero de mayo
Santiago y Santa Ana, finales de julio

PUENTE LA REINA DE JACA
Mitad de enero en Javierregay
Primer de mayo

SALVATIERRA DE ESCA
Virgen de la Peña, primeros de septiembre
Romería de San Sebastián, mitad de enero

SANTA CILIA DE JACA
Natividad de la Virgen, primeros de septiembre

SANTA CRUZ DE LA SERÓS
Finales de septiembre

SIGÜÉS
San Babil, finales de enero

Santa Ana, finales de julio
San Esteban, finales de diciembre

VALLE DE ECHO

Del primero de septiembre
San Martín, primero de noviembre

VILLANÚA

Natividad de la Virgen, primero de septiembre
Fiestas pequeñas el día de San Esteban en diciembre

PISTA DE HIELO

Jaca

PISCINA

Centro Termal en Jaca
Piscina SPA Jaca

BIENESTAR

SPA, BALNEARIOS Y TERMAS

Hotel Reina Felicia, Jaca
Hotel Barceló Jaca, Jaca
Piscina SPA Jaca
Aparthotel & SPA Jaca
Hotel Santa Cristina, Canfranc
Hospedería S. Juan de la Peña

EQUITACIÓN

En todos los Valles

GOLF

Badaguás
Navasa
Guasa

GASTRONOMÍA

Rutas Gastronómicas en todos los Valles
Quesería O Xortical en Villanúa
Cerveza casera de Villanúa

GUÍA
TURÍSTICO

Manuel Bueno
El club de las charradas

SERVICIOS
DE ANIMACIÓN

UNA MANERA DIFERENTE Y DIVERTIDA DE DESCUBRIR Y CONOCER EL PATRIMONIO PIRINAICO



T. 655 756 008

elclubdelascharradas@gmail.com
facebook.com/elclubdelascharradas

OCl ROEL



¡¡POR FIN PAINTBALL EN JACA!!

TARIFAS:
Partida 1h y 100 bolas 25€
Recargas de 100 bolas 5€

¡NOVEDAD!

Paintball para niños a 10€
Te esperamos en La Carretera N-330 s/n
¡a la entrada de Jaca!

Mantente informado de fechas,
eventos y más en nuestra página
web, redes y teléfono!!

@Oclroel

f Oclroel

www.oclroel.es

633 040036/976 457614

@ info@oclroel.es

PON TU TOQUE **BRICO**



BRICO

Sanara Hogar. S.A.

BRICOLAJE Y FERRETERÍA

HERRAMIENTAS, JARDINERÍA, ARTICULOS DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN, MUEBLES DE COCINA, EQUIPAMIENTOS DE BAÑO Y COMPLEMENTOS, HIDROMASAJE, SAUNA...

Ctra. Jaca - Sabiñanigo. Km 3,4
22700 Jaca (Huesca) Tel. 974 335 652

C/ del Deán, 4-6 - 22700 Jaca (Huesca)
Tel. 974 360 839

brico@bricojaca.com
www.bricojaca.com




¿HAY ALGO QUE GENERE MÁS ENERGÍA QUE UNA IDEA?

ENDESA APOYA LA CULTURA. No hay un generador de energía más grande que las ideas. Por eso, Endesa trabaja para abrir la cultura a toda la sociedad apoyando al Teatro Real, al Gran Teatro del Liceo, al Museo Thyssen y a iniciativas como entradasymas.com. Sea cual sea tu energía, cree en ella.

What's your power?

endesa.com

 **TEATRO REAL**
200 AÑOS

endesa



+ info en www.valledelaragon.com ATVA | 099



CUEVA DE LAS GÜIXAS

BRUJAS Y LEYENDAS

1 VISITAS GUIADAS

CUEVA DE LAS GÜIXAS

C.I.N. CENTRO DE INTERPRETACIÓN SUBTERRÁNEA

2 VISITAS TEMÁTICAS

ACTIVIDADES ESPECIALES

